

NUNARSUAQ TAMAKKERLUGU ATUARNEQ 2025

ATUA RAKET

GUATEMALAMI



NUNARSUAMI PIJUARTITSILLUNI
INERIARTORTITSINERMIK
ANGUNIAGAQ



OXFAM
Danmark

SAQQAANI ASSEQ
Yonatan anaananilu
Rabinalimi najugaqarput.
Qaqqamiit tassunga
nuussimapput. Qupp. 38
takuuk.



Oxfamip atuarfiit ilinniar-
titaanerlu suliari naapertuilluarneq
naligiinnerusumillu atugaqarnissaq
anguniarlugit. LæseRaketen
suliniummut Hele Verden i
Skolemut (Nunarsuaq Tamakkerlugu
Atuarneq) ilaavoq. Atuakkap
atarneratigut Nunarsuarmiut
anguniagaat 4 – meeqqat tamarmik
atarfimmi atuarnissamut
pisinnaatitaaffeqarnerannut
– ukkasseqataatsivutit.

ATUARFIK:

ILLOQARFIK:



AtuaRaketimut tikilluaritsi / 4
Guatemalamut angalaqatigisugut / 6

NUKARLIIT

Juan Carlos: Naggueqatikka aatsitassarsiorfillu / 8
Ixchel Orpilla Inuunartulik • Nastasia Erbillor / 20

ILIKKAGAQARNERUGIT

Guatemala meeqlallu AtuaRaketimiittut pillugit
paasisaqarnerugit / 32
Nunat anguniagaat / 33
Taamaammanuna ilinnianeq aqutissaasoq / 34
Kenyamut allakkat / 36
Andreina Juan Carlosilu allaffigisigut / 37

AKULLIIT

Yonatan: Qaqqarmiuuvunga / 38
Andreina: Tatsimi tarraq / 46
Brendy Mayalu • Hanne Kvist / 54
Rudy: Ullut ilaanni angajukka angerlarumaarput / 66

PEQATAAGISI

Meeqqat Yonatanitut inissimasut ikiukkit / 76
Katersuiniarneq pisariitsoq / 77
Ulløq sunniiniarfik/Aktionsdagen / 78
ProjektRaketen tamanut / 80

ANGAJULLIIT

Roni: Eqqissivillortoqarfimmi paapoortut / 82
Aataap qimmii • Rebecca Bach-Lauritsen / 92
Cheily: Sepur Zarcomi pakkaluuaq / 104



ATUARAKETIMUT

TIKILLUARITSI

Ukioq manna atuakkami matumani Amerika Qiterlermiittooq Guatema tikeraassavarput. Nunaavoq portusuunik qaqqalik, orpippassuarujussualik, tasersualik innermillu anitsisarfiusimasunik qaqqalik. Tamaani mayat nagueqatigiit assigiinngitsut ukiuni tusintilippassuarni najugaqarsimapput. Maanna innuttaasut affaasa missaat nunap inoqqaavinit assigiinngitsuneersuupput. Affaat latinoppot – spaniamiat nunallu inoqqaavisa kinguaavi.

Guatemala nunat atukkatigut naligiinngiffiunerpaaat ilagaat. Inuit 250-iinaat innuttaasullu sinnerisa pigisaat katikkaanni amerlaqati- giipput; inuit quiugaangata arfinillit piitsuusarpot. Meeqqat 2 millioninit amerlanerusut atuartuunngillat. Atuartuusullu affaasa 7. klassi anguneq ajorpaat.

2024-mi januarimi Guatemala nutaamik præsidentitaarpoq, nunami siuarsanissamik inuillu tamarmik nakorsiarsinnaalernissaannik atuarfissaqalernissaanillu takorluugaqartoq. Aamma meeqqat inuuusuttullu allannguinissamik kissaateqarnerat alliartopoq. Tamanna atuakkami matumani atuarsinnaavat. Ilaatigut Juan Carlos tusarfigissavarput, nunarsuarmi siilvisorfiit annersaata ilaannut sorsuuteqartoq, siilvisorfimmit nagueqatigiit xinkat nunaat aserugaanikooqimmat. Andreina, tasersuup Atitlánip sinaani orpinnik ikkussuisarpoq nuna imerlu paariniarlugit. Roni, illoqarfissuup immikkoortuani sakkortuuliorfiusaqisumi pinerluttuliortarneq pinaveersaartinniarlugu iliuuseqarpoq. Cheilyp illoqarfigisamini niviarsiaqqat arnallu ikiorniarsarai.

Tamarmik siunissamik pitsaunerusumik kissaateqarput.



Atuarluarsi

Line Gørup Trolle
Kampagneleder,
Hele Verden i Skole

PILERSITSEQATAASUT SULEQATIGIINNERLU

Ukioq manna Danske Skoleelever, Hele Verden i Skolemutsuleqataapput, Autens aamma Lærerstuderendes Landskreds peqatigalugit. Autensimi atuarfinnut siunnersortit atuartut ilinniartitsisullu suleqatigalugit, atuartut isumaat akuutiluarlugit kajuminnartunik sulerusussuseqarnartunillu atuartitsissutiliorput. Danske Skoleelever Danmarkimi atuartut peqatigiiffigaat. Taakku atuartut atuarluarnissaannut sinaakkusiorneq sulissutigaat. Taakku ilinniartitsisunngorniallu qulit ukioq manna atuartitsissutissanik suliaqarput ingerlatitisuullutillu.



GUATEMALAMUT ANGALAQATIGISIGUT



YONATAN
RABINALMIOQ



RUDY
CATARINA
IXTAHUACÁNIMIOQ



ANDREINA
SANTIAGO
ATITLÁNIMIOQ

Nuummiit Guatemala Citymut toqqaannaq 5500 kilometerinik ungasissuseqarpoq.



RONI
GUATEMALA CITYMIOQ

Guatemala Amerika Qiterlermiippoq Danmarkillu marloriaataa sinnerlugu angissuseqarluni. 18 millionit missaanik innuttaqarpoq. Mexico, Belize, Honduras aamma El Salvador sanilerai. Manerassuarmut aamma Det Caribiske Havimut sineriaqarpoq. Guatemalami ukiup nikittarneri assigiinngitsut marluupput: siallersarnerata aamma panernerata nalaa.



Guatemalami pinngortitaq pisuussuterpas-suaqarpoq. Piiaavippassuaqarpoq naatitsivis-suillu. Taakkuli avatangiisink aseruisarput imerujussuarlu atortarlugu. Kuuit, tatsit nunallu iluata ernga mingutsittarmassuk amerlasuut imermik pissarseriaannaanngillat. Orpippas-suit amerlavallaat piarneqarput peqatigisaanillu nuna silap pissusiata allangorneranik eqqornerlunneqarluni. Tamakkorpassuit nunap ilarujussua naatitsivigineq ajornarsittpaat.



Guatemalami spaniamiuut oqaasiit pisortati-goortumik oqaasiupput. Innuttaasa affaasa miss. Latinopput spaniamiusuinnaq oqaluttut. Affaasa aappai nunap inoqqaajupput. Naggueqatigiinnit mayaneersut assigiinngitsut 22-upput, atuakkamilu meeqqat inuusuttullu naggueqatigiit ilaannit sisamaneersut tusarfigissavagut. Tamaanilu naggueqatigiit xinkat aamma garifunat najugaqarput. Naggueqatigiit tamarmik immikkut kultureqarlutillu oqaaseqarput.



Guatemalami piitsuussuseq, peqquserlulluni iluanaarniarneq pinerluttuliorntarnerlu ajornartorsiutaqaat. Niviarsiaqqanut arnanullu nakuuserneq atugaasorujussuuvoq. Ukiut tamaasa inuppassuit aningaasarsiorniarlutik USA-liarniarsarisarput. 2024-mili Guatemala nutaamik præsidentitaarpoq. Naalakkersuisut nutaat nunami pitsangorsaanissamik pilersaaruteqarput.





JUAN
CARLOS

NAGGUEQATIKKA AATSITASSARSIORFILLU

■ LINE GØRUP TROLLE ■ HANS BACH

Taaqaaq, sinittariaqaraluarpunga. likkami quppaaqqakkut silammut isigisinhaavunga. Qummoroortartup aappaluttup qilak aappillertippaa. Qalipaataa illoqarfimmunut kalerrisaarutaavoq. Isumaqaqpoq ikioriartorluta agissasut. Lastbiili ataaseq uternani ingerlaniaannarsimavoq. Aqqusinermi kamappaluttumik oqaluttut tusaasinhaavakka. Anaanama tippimik qipilluartitaarpaanga, nipaarsaassasungalu isussufigalunga. Kiaqimmat kiaguppunga. Ikuukkusukkaluarlunga nikerianngilanga. Suli unnuaq taanna eqqaamavara. Aatsitassarsiorfiup eqqaani pigaartuuvgugut.

Juan Carlosimik ateqarpunga. Siilvimik piiaaffiup eqqaani najugaqarpunga. Ulorianaqimmat qanillivinneq ajorparput.





Oqartarpuit piiaaffik matusimasoq. Kisianni tamatta nalunngilarput suli taakani arlaannik susoqartoq. Ilaqtariit 22-ulluta taakani paarlakaalluta pigaartuusarpugut. Ataatama lastbiilit angisuut tamaasa unitsittarpai. Uanga kina ingerlaqqusaanersoq misissortarpara. Lastbiili allattorsimasunut ilaangnikkaangat utertittarparput.

Aatsitassarsiorfiup nunarput aserortermagu unitsinniarparput. Nuna naggueqatigiit xinkat najugaat. Maani najugallit tamarmik xinkaapput.

"Juan Carlos, qaaniarit ingerlalerpugut," anaanaga aggeqqusivoq. Qummukajaakkooirluta illuatungaa-tigut ammukarpugut. Qaqqap sivinganersaaniippoq atuarfiga.



Arfineq- pingasunik ukioqarpunga 3. klassimilu atuartuul-lunga. 2. klassit atuaqatigisarpa-gut. Ilinniartitsisorput Monicamik ateqarpoq. Tiimi siulleq xinkat oqaasii sammivagut. Ullumi uumasut assii atorlugit bankor-pugut. Natermi iligiilluta bankuu-teqarpugut. "Amuu," Monica oqarpoq aasiaallu assinga takutillugu. Matugassami aasiak nassaaraara matullugulu.



Anitsiarfimmi ananasitorpugut. "Assut!" suaarpunga. Arranca cebolla pinnguaatigaarput. Isu-maqarpoq uanitsumik nutsuineq. Tunuleriaariaarluta immitsinnut paarilluarniarsarisarpugut. Uppikaangatta illartaqaagut.

Issumik tigusivunga nakkaalatillugillu. Iluarpoq. Pinngortitamut akuuvunga. Narsaatimi ataataga sule-qatigalugu nuannarisarpara. Majsit, bønnit kaffillu naatittarpagut.

Kisianni suna tamarmi mingutsinneqarpoq. Naatittakkatta inerittui annikilliartuinnarput. Amerlasuut nerisassanik naammattunik pissaqanngillat. Piiaviuup mingui nunamiillutilu imermiippuit. Qaqqap puilaasuinut imersinnaajunnaarnikuuvugut. Siallersarnerata nalaani nappartarsuarnut imermik katersisarpagut. Siallinngikkaangat imermik pisisariaqartarpagut. Tamannalu akisuvoq.



Ataasiarlutik piaavimmi qaartiterutinik qaartitsigamik nuna sajuallatserujussuarpaat. Illugut qupanitsiterput. Illup qarmai uppinnginniassammata ataatama qisuit qattunermit qarmanut ikkussorpai. Ikinngutigalu Jeffrey qisuit ikaartarfittut atortarpagut. Ferskenimik tiguseriarluta isikkivipput isiginnaartarpagut.



Anaanaga oqartarpooq
'Nunarsuaq Anaana'
paarilluassagipput.
Maanimiuvugut
piffiillu illernartitagut
naggueqatigiit xinkat
qaqqaanniipput.



Ineeqqanni ilisivimmiit xinkat pillugit atuagaq tiguara. Atuaqattaareernikuura, atuakkami kinaanersunga oqaluttuarineqarpoq. Chonitotoqaq pillugu taallaq nuannareqaara. Taassuma nunarput paarivaa.

Atuagaq xinkatut spaniamiutullu allagaavoq. Tamanna iluaqaaq, sulimi xinkat oqaasiinut ilikkarlu-annginnama. Nunatsinni innuttaasut imminut sor-suunniusimapput. Taamani xinkatut oqalunnissaq ulorianarsimavoq. Oqalukkaanni toqutaasoqarsinnaalluni. Taamaammat xinkat oqaasii atorunnaarsimavaat. Oqaatsikka puiorneqangajapput. Maanna ikittuaqqat xinkatoorsinnaapput. Atuarfimmi xinkartaratta nuannareqaara.

Jeffreyikkut sa-nileraagut, ullut tamaasa pinngua-qatigisarpara. Jeffreyip sikki-liinik sikkiler-tarpugut. Ilaanni pisiniarfteeqqami avitassatsinnik mamakujuttusisarpuqut.



Anaanaga nerisassiortoq ikiorpara. Sialuit illup qaavanut tuppallattarneri niptungaarmata oqaluuppiarsinnaanngilagut. Anaanama mobilia atorlugu videorpunga. Angisuunngoruma Spidermaniorusuppunga. Imaluunniit najukkatsinni præsidenti. Taava tamarmik imermik minguitsumik nerisassanillunaammattunik pissaqarnissaat isumagissagaluarpara.



Aatsitassarsiorfik pillugu paasisaqarerugit; Juan Carlosilu Escape Room suliarisiuk, atuaqatai anitsiarfimmi pinnguaqtigikkit xinkallu oqaasii atorlugit bankorlusi: **HELEVERDENISKOLE.DK/JUANCARLOS**





IXCHELI ORPILLU INUUNARTULIK

 NASTASJA ERBILLOR  TINA BURHOLT

"Luzi, ingerlasa!" Ixcheli suaarpoq.
Illarluni Luzi nakkuppa.
Nunarsuarmi ikinngutiginerpaasaraa.
Luzi sulussorpoq.
Allaanngilaq aanaap kiagukkaangami aalaarsaat
aalattagaa.
Ixcheli Luzilu naasut saneqquallugit ingerlapput.
Naasut assigiinngitsorpassuarnik qalipaatillit.
Ixchelip nuna sialuillu naamasinnaavai.
Ilumut nuanneq.
Kigaallariasaporli.
Nipimik tusaasaqarpoq.



"Sunaana?" Luzi qiviaatigalugu aperaaq.
Luzi qarlualuppoq.
Nipip tungaanukarput. Itersamiit
qiammiartortoqarpaluppoq.
Uumasuugunartumik palmip pilutaata angisuup
ataaniittoqarpooq.
Jaguariarannguaruna ikilersimasoq.
"Hajja, qanoq iliussaagut?" Ixcheli oqarpoq.
Uumasoq pakkuppaa arpaannarlu angerlaallugu.

Aanaa mersorluni illup saavani issiavoq.

"Aanaa, aanaa," Ixcheli anersaartoqaluni oqarpoq.

"Takuuk jaguariarannguaq, ikorsinnaavarput?"

Aanaap qiviarpai.

Nakkuppaq isaalu qinngorneqartutut ipput.

"Ixchelimik ateqarputit," aanaa oqarpoq.

"Mayat qaammammut asanninnermullu guutiat ateraat.

Nukittuujusutit nalunnginnakku taama ateqalerputit.

Illit nammineq Orpik Inuunartoq nassaarissavat."

"Aanaa, Orpik Inuunartoq sumiippa?"





"Orpik orpippassuit ilorpasisuaniippoq," Aanaa oqarpoq.

"Orpiup avalequtai pavungarsuaq qilammut atapput.

Tappavani Guutit najugaqarput. Nunarsuarput orpiup
timitaraa. Sorlassui nunarsuup iluaniipput toqusut
nunaanni. Tamanna isumaqarpoq Orpik Inuunartoq
tupinnartuliaasoq."

Ixcheli tusarnaaqqissaarpoq.

"Tupinnartuliap taassuma jaguariaraq annaassinnaavaa.
Guuti arnaq aterisat assigalugu nukittussaatit
sapiillutillu," aanaa
oqarpoq.



Ixcheli uummatini kassoruluttuinnannngorlugu
orpippassuit akornisigut arpassuaarpoq. Jaguariaraq
pakkusimasaq qituppoq. Illukoq tikippaat.

Tummeraqarpoq takisuunik. Ixcheli qummut arpattoq
saniani Luzi timmivoq.

Jaguariaraq sequnngerpoq.

"Naa, hajja," Ixcheli qiaatigaluni oqarpoq. "Inortuivugut."

Qaavanut qaqpput. Ixchelip orpippassuit tamaasa
qulaaniit isigisinnaalerpai.

Taava Luzi qarlualuppoq.



Aamma Ixchelip takulerpaa.
Avalequterujussuit takingaaramik qilaap
tungaanoortut. Orpiup kanaartarujussua silittoq
portusoorlu. Sorlai samungarsuaq nunarsuup iluanut
naasimassapput. Orpik Inuunartulik nassaaraat.
Ikinngutigiit tuaviinnaq ammukarput. Orpik
tikippaat. Ixchelip nipaatsumik jaguariaraq orpiup
kanaartaata sinaanut ilivaa. Suli amia kissarpooq
uummataalu salaatsumik tillerluni. Ixchelip
aanami oqaasii eqqaavai – orpik tupinnartuliaasoq
namminerlu pissaaneqarluni. Nukik katersuuttoq
malugisinnaalerpaa.
Aanaa ilumoorpoq. Taava jaguariaraq uippoq.
"Iluatsipparput," Ixcheli qungujorujussuarluni
Luzimut oqarpoq.

GUATEMALA MEEQQALLU ATUARAKETIMIITTUT PILLUGIT PAASISSUTISSAT AMERLANERUSUT

Nittartagaq atuartunut ta-kusassarpasuaqarpoq. TIL ELEVENimiipput Guatemala meeqqallu AtuaRaketimiittut pillugit sammisat arfinillit paasisassarsiorfigisinnaaasasi. Guatemalap oqaluttuassarta, nunap inoqqaavi assigiiungitsut taakkulu ileqqi paasisassarsiorfigisinnavaasi. Nunami pinngortitaq, avatangiisit uumasullu paasisaqarfiginerusinnaavasi. Sammisassaqarpoq assigiiungitsunik, allapalaarisinnaavusi, pinnguarsinnaavusi, atuakkamiittutut qitissinnaavusi Guatemalamiutulluunniit nerisassiorsinnaavusi.



FIILMIT ASSILLU
TAKUSIGIT

NUNAT ANGUNIAGAAT

2030-nngortinnagu nunarsuup pijuartit-sineq aallaavigalugu ingerlalernissaanik Fn-ip anguniagai ataatsimoorluta piler-saarutigaarput. Nunarsuarmi piitsuussuseq annikilliartorpoq inuillu ukioqqortusinerusalerlutik. Tamatuma takutippaa Nunat Anguniagaanik suliaqarnerup atukkatigut naliginngippallaarnermik nikisitsisinnaasoq. Anguniakkattalu tики-nissaanut ukiut tallimaannanngorput. Taamaattumik ataatsimoorluta suliniute-qarnissarput pingaaruteqarpoq.

AtuaRaketimi oqaluttuarineqartut Nunat Anguniagaasa unamminartortaasa ilaannik imaqarput. Atuakkami matumani uku sammineruagut:



HELEVERDENISKOLE.DK/TIL-ELEVEN



HELEVERDENISKOLE.DK/
DE-17-VERDENSMAAL





TAAMAAMMAT ILINNIARNEQ AQQTISAAVOQ

Oxfampi LæseRaketten isumagisaraa. Nunarsuup naapertuilluar-nerusumik naligiffiunerusumillu ingerlanissaa sulissutigaarput. Piitsuussutsimut, silap pissusianut, eqqissismanngittoqarneranut, ajornartoornernut, politikkikkut eqqissiviilliortoqarneranut inuillu nut-sertarnerannut tunngatillugu unamminartunut peqqutaasut iliuuse-qarfiginiartarpagut. Isumaqpugut iliuuseqarfiginissaannut inuit tamarmik pitsaasumik ilinniagaqarnissamut pisinnaatitaaffeqarnerata eqquutinneratigut sulissutigineqarluarnerusinnaasoq. Pitsaasumik ilinniagaqarnerup inuit namminerminkut, ilaqtuttaminnut nunamnullu pitsaanerusumik siunissaqarnissaannik periarfis-saqalersittarpai. Niviarsiaqqat ukkatarisaqaagut, taakku atuartuunermut eqqissiviilliortoqarneranullu tunngatillugu eqqugaanerusarmata. Oxfam nunarsuarmi ineriartitsinermik suliniaqtigiiifiit annersaasa ilagaat nunanilu 79-ni immikoortortaqarluni, Oxfam Danmarkimiittooq taakkununnga ilaavoq.



ATUARFIK PITSAASOQ TASSAAVOQ:



ATUARTITSINEQ PITSAASSUSILIK

Atuarfimmi pitsaasumi meeqqat atuarneq, allanneq kisitsinerlu ilikkartarpaat. Namminneq oqaatsitik atorlugit atuartinneqassapput, aammali oqaatsit allat ilinniassa-vaat. Suleqatigiineq, nutaivorsin-naaneq ajornartoorutinillu qaa-ningiarsinaaneq ilinniassavaat. Aamma pisinnaatitaaffit demokra-tiilu pillugit ilinniarnissaat pingaa-qaaq. Taamaalillutik nunaminni qanoq iliuuseqataasinnanertik ineriartortitseqataasinnanertillu nalussangilaat.



ILINNIARTITSISOQ PITSAASOQ

Ilinniartitsisussanik ilinniar-titsineq suliaraarput. Ilinniartitsisoq pitsaasoq fagiminut pikkorissuussaaq. Aamma atuaqatigilut toqqisisimatis-savai atuartut tamarmik ineriar-torniassammata atuartitsiner-milu peqataalluarlutik.



NUNARSUAQ TAMAAT PEROR-SARSISSUSEQ EQEERSIMAAR-TUMILLU INNUTTAASSUSEQARNEQ

Atuartut, nunat allat, kulturit assigliingngutsut nunarsuarmiillu ataqatiginnerat pillugu ilin-niarnissaat pingaartuuvoq. Taamaammat OXFAM DANMARK 2004-mili suliniut "Hele Verden i Skole" tunuliaqataralugu LæseRaketten, meeqqat nunami ukkatarineqartumi inuunerat allaase-ralugu saqqummersittarparput. FN-ip nunanut anguniagai 17-it sinaakkusiullugit, oqaluttuat aqqutigalugit atuartut avammut takunissinna-nerat ilisarsisinnanerallu annertusartarpaat, peqatigisaanillu inuuniarnikkut atugarisat assigliingnginnerat annertoog takutittar-lugu. Atuartitsinermut atortussat atuartut allanut misigittartuunissaannik, ataatsimuussusermik misiginissaannik kiisalu akuunissamut iliuuse-qarnissamullu ilaarusussuseqalernissaannik ineriartortitseqataasinnaaapput.

ATUARFIK INUIAQATIGIINNUT ILAAVOQ

Nunat tamarmik pitsaasunik akeqanngitsumillu tamanit atuarfigineqarsinnaasunik pe-qarnissaminnik isumaginnin-nissaat tapersersugaraarput. Atuarfik pitsaasuuussappat nunaqqatit angajoqqaallu tapersersuissapput. Taamaammat atuarfiup siulersui-sui angajoqqaallu sinnisaat tapersersorpagut.



KENYAMUT ALLAKKAT

Atuartut 600 sinnillit Kenyamut allassimapput. Maximilla Brianilu qujarujussuarput.



Inuittunga siullerpaamik allagarsivunga," Maximilla qungujorujussuarluni oqarpoq. Ikinngutai allakkanik atuaqataajartutlik takkussimapput. Maximilla ilauqtanilu nuussimapput. Anaa-naat nutaamik illuaraliorsimavoq. Savaasaatitaarsimapput. Maximilla, Susan, Jennifer Christinelu allagarsiassassinnik suliaqarsi-mapput. Taakkut nittartakkami takusinnaavasi.



PAASISSUTISSAT ALLAT ASSILLU UANIIPPUT
HELEVERDENISKOLE.DK/POST-TIL-KENYA



Allagarpasuit nuannareqaakka," Brian atuarfimmini allagarsiapassuami akornanniittoo oqarpoq. Brian 6. klassi-uvoq. Ikinngutinilu soraarunik Brian-nikkunnut nipilersuutinik tusarnaariarni-put. Kingullermik LæseRaketten tamaanniinneraniit suli qiteriaatsinik amerlanerusunik ilikkagaqarsimapput. Brianip aamma takorluugaraa arsarne-mut pikkorissinissani immaqalu sjunis-sami Danmarkimi unammisalerluni.

KENYAMUT ALLAKKAT





SPANIAMIUTUT

Hej! = iHola!
Qanoq ippit? = ¿Cómo estás?
Uanga ateqarpunga... = Me llamo...
Nuannarisarpa... = Me gusta...
Uani najugaqarpunga... = Yo vivo en...

ANDREINAMUT JUAN CARLOSIMULLU ALLAKKINA

Ukioq manna Guatemalamiut Juan Carlos Andreinalu allaffigisinnavaasi. Imminut, ilaqtutatit inuunerillu pillugit allallutillu titartaasinnaavutit. Aamma meeqqat AtuaRaketimiittut pillugit atuarluni qanoq innersoq oqaluttuarisinnaavat. Allakkatit paasisinnaaniassammassuk tuluttut spaniatiutulluunniit allassinnaavutit. Nittartakkami oqaatsit spaniatoortut nassaarisinnaavatit aamma adresset paasissutissallu allat.

Allakkasi Hele Verden i Skolemut nassis-tissavasi, tassanngaannit Guatemalamut ingerlateqqissavagut.

[HELEVERDENISKOLE.DK/
SEND-POST-TIL-GUATEMALA](http://HELEVERDENISKOLE.DK/SEND-POST-TIL-GUATEMALA)

ALLAKKAT KINGUSINNER-PAAMIK ULLOQ 6. JUUNI TIGO-RIISSAVAGUT

ANDREINAMUT JUAN CARLOSIMULLU ALLAKKINA



QAQQARMIUVUNGA

■ LINE GØRUP TROLLE ■ HANS BACH

Yonatan illooqqami motorcykelianut ilaavoq. Tallimanngoreruvoq. Najummatserpoq. Aqqusineq itersarasaqaaq. Siallersarnerata nalaani ujaraaqqaat kuugussaasarput. Taamaalluni nuna sisoorsimammat ungasissukkoorlutik angerlartariaqarsimapput. Yonatanip motorcykelerluni qummukajaat sangoriarpassuillu nuannarisqai. Ataanippoq illoqarfik. Soorlusooq portusuup silaannaata minguitsup uluaatigut tagialaartaraa.

Yonatan 10-nik ukioqarpoq. Aanaakkumi illoqarfeeqqami Chiperatami anaananilu najugaqarnikuupput. Maanna illoqarfimmut Rabinalimut nuunnikuupput.

Atuarfik marlunnik oqaaseqarfiusoq

Ullaaralaajuvoq. Yonatan atuararluni illoqarfikkooorpoq. Seqineq nuissaniit nuiartuaarpoq. Qaqqat Rabinalimik kaajallaasimasut nuui iseriammik poorsimapput. Illoqarfimmi motorcykelit, bussit siggartartut inuillu angallattut nipeqqaat. Illorpassuit akornini silaannaq uninngavoq. Yonatanip kiagunnerata isugutai qingaani toorneeranngorsimapput.

Yonatan nukappiaqqaat atuarfianni atuartuuvoq. Ilinniartitsisuata Pedrop takkukkami motorcykelini atuarfiup ungaluisa sinaannut inaalippai. Atuarneq achitut spaniamiutullu ingerlasarpoq. Ullumi 5.c-t tiimi siulleq achit oqaasiinik atuarput. Atuaqatiigut amerlanersaat naggueqatigiinnit maya-achineersuupput.

AKULLIIT



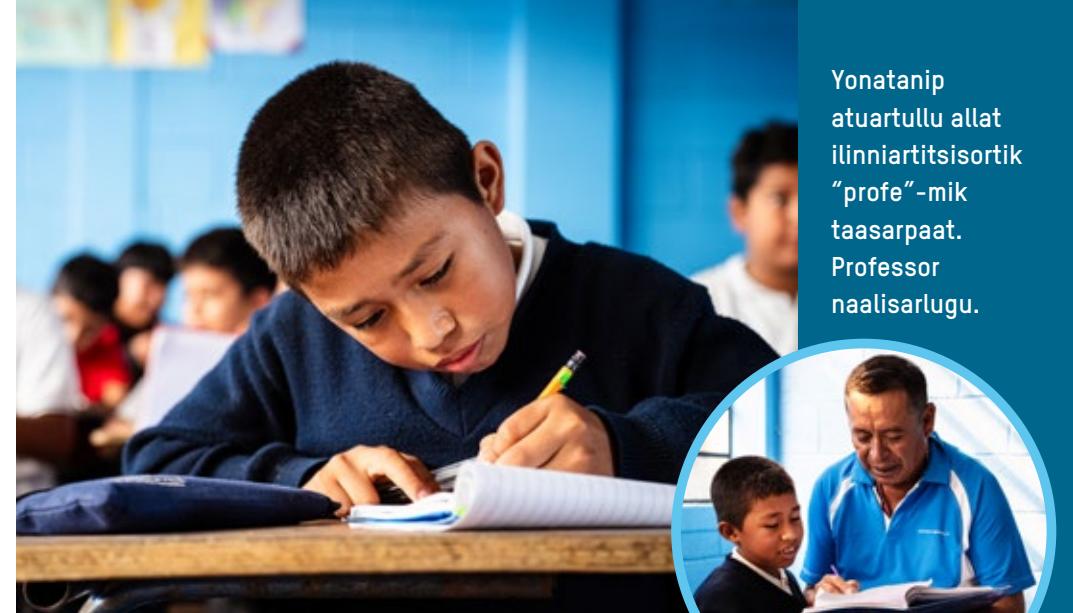
Yonatanip
atuartullu allat
ilinniartsitsortik
"profe"-mik
taasarpaat.
Professor
naalisarlugu.



Pedrop allattarfissuarmut "me's" allappaa.
Isumaqarpoq qitsuk. Erinarsuut ilinnialerpaat.
Pedro qungujulluni qitsuk, puuluki kukkukoorlu
pilligit nipituumik erinarsorpoq. Nukappiaqqat
erinarseroqataapput.

Anitsiarfimmi arsarput. Yonatan atuarfiup iligiivinut
ilaavoq. Taakku ateqarput "Ullorissat arfineq-
marluk". Ilgiinni kinguarsimasuuvoq 2-millu
normoqarluni. Arsaq qutsissukkoorpoq. Yonatanip
Amnerimoorpaa, taannalu isertitseriarpoq. Arsaq
isermat nillerrapput. Arsaaffiup sinaani 4. klassit
issiapput. Tamarmik atuakkamik niaqqumik
qulaaniititaqarput. Taamatut tunuleriiaallutik
takkussuupput. Nunap sajunissaanut
sungiusartut. Tamaani nuna sajukulavoq.

Angel, Yonatan Pedrolu anitsiarfimmi pingasusaqaat.
Arsarnerlu nuannareqigamikku arsartaqalutik.



Kaffissaq ataasinnguarluunniit nakkaaneqassanngilaq

Yonatan tallimanillu ukioqarluni novembarimiit januarimut kaffissanik
naatitsivimmeeqataasarpaq. Akunnerit 12-it busserluni tikitassaavooq.
Ullut tamaasa anaanaata nerisassiuuttarpai. Yonatanip illortaani
akkanilu kaffissanik katerseqatigisarpai. Illuni sarfaqanngitsuni
najugaqaramik naneruutinik qaammaquteqartarput. Tamaani
sulisarput nerisassanut atuarnermullu akissaqarniassagamik.

Yonatan paarnat aappaluttut inerissimanersut misissorpaq.
Tigoriarlugit qissallattarpai koorimullu qiterminut qilersimasumut
nakkartittarlugit. Sequnngerluniluunniit suliarisinnaavai. Kisianni
taamaaliunngisaannarpoq. Paarnarmi ataasiinnarluunniit nunamut
nakkaasimagunikku soraarsitaasussaapput. Paarnat iluiniittarpuit
kaffissat inerittui. Ullut tamaasa akunnerit 10-t sulisarput, ullup
qeqlanut akunneq ataaseq uninngasarlutik. Yonatan meerarta-
tuaavoq. Qasusaraluarluni talinilu anniarilertaraluarlugit kaffissanik
nuniallaqqissuuvoq.

Kingullermik kaffissanik naatitsiviliarput suli 4. klassi naammassis-
ngikkaa. Misilitsinnerit kingulliit ilaaffiginnitsoorpai. Karakteriili
ajunngimmata 5. klassimut ingerlaqqinissaa akuerineqarpoq.



Angerlarsimaffiit marluk

Yonatan anaananilu illoqarfimmut nuunneranniat qammatit tallimanngorput. Rabinalimi illoqarfiup silarpasissortaani inimik attartorput. Atuarfimmit soraaraangami attartorfigisamik arnap uumasuutai nerisittarpai. Kanariefuglit, kukkukuut puulukillu marluk. Imerfii saleriarlugit imissaanik tunisarpai. Yonatan aamma nammineq kanariefugliutitaarusuppoq. Nammineq pitaaruni nujuitsutikkusuppari inimi namminneq timmeralaarsinnaaniassammata.

Yonatan aneerasaartarfimmi ingilluni ilinniakkerivoq. Tamaani qaorsaatisunnippoq timmissallu nerisassarsunnilluni. Tunuanippoq ini anaananilu attartugaat. Anaanaata soraarluni takkukkami achit oqaasiini ilinniagassaanik ikiorpaa. Ikioqatigiittuaannarpummi.

Qaqqamiikkallaramik kukkukuunik tuniniaaneq inuussutigaat. Ukiut tamaasa kaffinik naatitsivimmi aningaasarsiaminnik kukkukuararsisarput. Ukiorti manna kukkukuuaraataat tamarmik napparsimallutik toqupput. Ilautariit inuussutissaarupput. Anaanaa suliffissarsiniassamat nuuttariaqarsimapput.

Yonatanip Rabinali nuannaraa. Niuffaffimmi sorpassuit pisiarineqarsinnaapput. Atuarfik pitsasuuvoq. Ilinniartitsut pikkoripput. Atuaqatai pitsaaput. Kisianni aamma atuaqatikuni, aanaakkuni qaqqallu maqaasisarpai.

Nunarsuaq Anaanamut kukkukuuaqqamik pilliineq

Yonatanip nalunngilaa naggueqatigijit achit oqaluttuassartaanut ilaalluni. Siuliminut nunamullu atavoq. Nunamut, orpinnik ikkussuitilluni uumasunillu nerisitsisilluni tummaarisartakkaminut. Immikut ittumik nunamut atassuteqartutut misigisimavoq. Silaannaq namminerlu imminnut atapput. Tamatuma nuannaalersittarpaa qasukkartillugulu.

Qaqqami nalliuottorsiornermi ileqqulersortillutik aamma taamatut misigisimasarpoq. Palasi siuarluni kisimi qaqqap qaanukarialuni nunami nukiit maluginiartarpai. Taamatut piffik illernartoq nassaarineqartarpoq.

Yonatanip "atol shuco" imerpaa.
Majsinik imigassiaq aappaluartoq.
Kissalaarpoq tunguarnilluni. Taanna niuffaffimmi atuarfiup eqqaaniittumi pisiarineqarsinnaavoq. Anaananilu akulikitsumik niuffaffimmiittarput.





Qaqqamut palasi ornikkaangamikku tamarmik achit atisaanik atisaler-sorsimasarput. Naneruummik ikitsisarput, naasunik ilisisarlutik Nunarsuarlu Anaana aperisarlugu nallittorsiornermi ileqqulersuutitik inger-lassinnaanerlugu. Yonatanip kukkukuuaraq pilliutissani nassarpaa. Taanna palasimut tunniuppa, taassuma pilliutissat isumagimmagit. Palasip kukkukuuaraq niaquermagu aava nunamut kuserpoq. Kuk-kukkuuaraq Nunarsuaq Anaanamut tunniuppaat siallernissaalu qinnut-galugu. Kisianni siallerujussuarnissaajunngitsoq. Naatitsisilluarnissaq qinnutigaat. Yonatan angisuunngoruni palasinngorusuppoq.

Qaqqani angerlarsimaneq

Tallimanngornermi ualikkut qaqqami illutoqqaminnukartarpuit. Aqqutaata ilaa pisuttarput. Tamanna illoqarfimminngaanniit nilla-taareruvoq. Ikumatitap pujua sorlunnut qasiliaarpaq. Nersutit ivikkat paneqisut pisorpalutsippaat. Yonatanip aataava siniffimi nivingasumiittooq qungujorujussuarpooq. Yonatan sanianut ingippoq. Achitut oqaloqatigiippuit.

Chipuertami Yonatan angerlartutut misigisarpoq. Illumi tassani nuunnissamik tungaanut najugaqarsimavoq. Yonatan qaqqami najugaqaleqqikkusuppoq. Aamma inuit illersorsinnaaniassagamigit politiinngorusuppoq. Ilaquattaminullu ikuukkusulluni.

Yonatan pissigaasaannaq ammukarpoq. Aatanilu nersutit iser-tittussaavaat. Nersussuaq arnaviaq allunaasamik pituutaleriarlugu nusukarlugu aallaruppa. Aqagu nutaanik ivigartorniassammatt allamukaallugu pitukkiartussavaat.



Yonatan niuffaffimmukaqtigisiuk, erinarsuut ilinniarsiuk, Escape Roomiminałorsitsaarutit eqqoriarsigit Guatemalamilu pisussaaffit sunngiffiillu pillugit paásisaqarnerullusi: **HELEVERDENISKOLE.DK/YONATAN**





ANDREINA

46

TATSIMI TARRAQ

■ LINE GØRUP TROLLE ■ HANS BACH

Andreinakkunniit tatsip tungaanut majsinik naatitsivik naasimaqaaq. Timmiaaqqaqat nipiituumik qarlorput. Isugutappoq kiallunilu. Tatsip sinaani ujaqqamut ingippoq. Isikkani tatsimut nillataartumut kinippai. Nuissat sukkasuumik ingerlaarput. Qaqqat ungasissumiittut innermillu anitsisartoq San Pedro isigisinnaaavai. Pappiaqqamut aalisakkat imarmiittut qulaanilu innermik anitsisartoq titartarpai. Nalukkusulerpoq. Imeq noqtsisutut ippoq. Andreina nalullaqqissuuvoq.

Xocomilimik oqaluttuat nuannareqai. Ullukkut anori tatsiminngaanneersoq ulorianarsinnaasarpooq. Ajunaartoqartarnikuuvooq. Timaat nunamut tipisarput. Amerlasuut Xocomili ersigaat. Andreinalli anori nuannaraa. Mallertitsisarpoq eqqissinartumillu silaannarissitsisarluni.

Kisimi angerlarsimaneq

Andreina 12-inik ukioqarpoq. Tasersuup Atitlánip sinaani angajoqqaani aqqalussanilu marluk najugaqarput. Qutsinnerulaartumi atsaa aataavalu najugaqarput. Andreina taakkunani sinittuaannarpooq. Ukiut pingasut matuma siorna aanani toqummalli tukkusuaannalernikuuvooq. Atsani aliasuppallaqimmat, taakkunaniinnerlu nuannarileramiuk tukkusuaannalernikuuvooq.

Ullaat tamaasa angerlartarpooq illortik inoqanngitsopoq. Arnaa niuffaffimmut naatitanik tuniniaajartortarpooq. Angutaa aqqaluaalu narsaammut ikaareersimasarput. Qaqqap innermik anitsisarfiusimasup sivinganertaani naggorissumi tomatinik naatitsisarput.

AKULLIIT





Andreina aqqaluaalu ualikkut ataatsiniit arfernup tungaanut atuartarput. Andreina igaffimminni agurkinik naasunillu chipilinik suppiliorpoq. Naqittakkamik tigusivoq pattallugulu saattukujuumik ammalortuliorpoq. Killuuni qituttunik tacosiliorpoq. Kaakkami ullaakkorsiutini kissartut mamarsaatigeqai. Andreina neqitorneq ajorpoq. Tallimanilli ukioqarluni neqi mamarinnginnamiuk neqitussaarpooq. Kisianni kinguppaat mamareqai. Taakku tatsip sinaani aalisartorpassuarnit pisiarineqarsinnaapput.

Silatiminni puuguttat alussaatillu errorpai. Baaliaq imaaramiuk imitaa ruusanut kuivaa. Saneqqukkaangamigit ruusat naamasinnaasarpai. Iliaanni ruusamik nusussisarpoq ilaqtariillu altarianni Jiisusip Niviarsiallu Maariap assitaasa saavanut ilisarlugit.

Kuuffimminnit imeq qaqqaneersoq pisarpaat.



Andreinap aqqaluai ateqarput Max aamma Nicol. Arnaa Candelaria angutaalu Diego.

Kingorna siniffiit torersaappai. Angerlarsimaffimminni torersaagaangami illut qanoq torrattumik pisatsorsorneqarsinnaaneri pillugit isumassarsisarpoq. Fjernsyni ikittarpaa nangeqattaartorlu «Ruusaq Gaudalupemeersoq» isiginnaartarlugu. Ullup qeqqasiutissaminik piareersaajutigaluni illallattaarluni isiginnaartarpaa.

Illiliassanik titartaasartunngorusunneq basketballilu

Atuarfik illut portusuut aqqusernillu amitsut akornanniippoq. Andreinakkut atuaqatigiit qullerpaami ineqarput. Tassanngaanniiit taseq ersippoq. Atuaqatigiinni nukappiaqqat arfineq-pingasuupput niviarsiaqqallu marluullutik. 12-iugaluarput, niviarsiaqqalli marluk sulisaleramik atuarunnaaqqammerput. Taamaalisut arlaqarnikuupput. Angajoqqaat isumaqaleraangamik meeqqamik ilikkagaat naamblersut, atuarunnaarsittarpaat.

Andreina 6. klassiuvoq, klassilu taanna killillugu atuarfianni atuartoqarsinnaavoq. 7.-9.klassi atuarfimmi namminersortumi akiliilluni ingerlanneqarsinnaavoq.



Andreina illuliassanik titartaasartunngorusuppoq. Neriuppoq atuarnerminik nangitsisinnaanissaminut angajoqqaani akissa-qassasut. Massakkorpiaq akissaqanngillat. Andreinap arnaa oqartapoq Andreinap suliffigigaa ilinniagassami suliarinissai. Maani meeqqat allat assigninagit suliffeqassanngilaq. Arnaata kissaatigaq aqqalussanilu ilinniagaqassasut. Neriutigaa seqinnarissuup ataani narsaatini sulisunermiit sakkortunnginnerusumik suliffeqalerumaartut.

Imminut tatigerpasilluni basketballip arsaa naluppaa. «Taamatut!» Andreina isertitsimmat Esther Ruthilu 5. klassiusut suaartarput. Anitsiaraangamik arsartarput. Arsangikkaangamik tummeqyanut ingillutik oqaluuterujoortarput. Anitsiartarfik nipeqaqaaq. Atuartorpassuit tunuleriaassimapput. Ullumikkut 5. aamma 6. klassit nerisassiorsimapput, tortilla kukkukkuuaralik aamma pico de gallo. Paarlakaallutik tortillassiliortarput, atuartunut ilinniartitsisunullu tuniniagassanik.

Andreinap nahualia

Atuarfimmi nuannarinerpaasaasa ilagaat namminneq oqaatsiminnik tzutuhilitorneq. Angerlarsimaffimminni angajoqqaanilu oqaatsit taakku atorlugit oqaluuttarput. Andreina isumaqarpoq tzutuhilit oqaasi oqaatiguminartuuusut allannissaali nalunartuuusut. Naggueqati-

giinnut maya-tzutuhilinut ilaanini Andreinap isumaqartippaa ikinngutit, ilaqtut pinngortitarlu naligiimmik tulluarsarsimasumillu ataqtigis-sillugit inuunerusoq. Tatsip sinaani majsit naasortaasa ataanni issiagaangami misigisimasarpoq naasortaata alanngilluni illersoraani. Tassani piffissaq malugineq ajorpaa. Sivisuumik issiasinnaasarpoq «Cerro de Oro» – qaqqaq kuuliteq isiginnaarlugu. Qaqqap nuua tzutuhilit ilaasa nasarisartagaata iluseqatigaa. Tatsip maliarsuini qaqqap tarraa aalarusaarpoq. Takorloorniarsaraa ilusaa allanut eqqaanarsinnaaner-soq, soorlu qitsummut nagguaatumulluunniit.

Naggueqatigiit tzutuhilit tamarmik tarneqarput inuunertik tamaat ingerlaqtigisaminnik – nahualeq. Taanna uumasutut arlaanniluunniit pinngortitameersutut iluseqarsinnaavoq. Inuit tamarmik nammineri-saminnik nahualeqarput. Inummiippoq, taavalu erinarsuutit sinnattul-luunniit aqqutigalugit aqqutissiuassisinnaalluni. Ulloq inuuik atorlugu nahuali nassaarineqarsinnaavoq. Andreina atuarfimmi nahualini pillugu suliaqangajalerpoq. Nahualia Q'aniliuvooq. Ukalinnguamik aarnualik. Q'anili orpippassuarni tatsinilu nukissamik aallertarnerarlugu allappaa. Inerititaqarluartartorlu. Taamaammat suliai attugaalu naggorisisarput.

Andreinap narsaatinut ikaartunut ilaalluni nuannarisarpa. Ilaanni sapaatip akunnerisa naanerini tamarmik narsaatinukartarput.





Orpik meeqqerivik

Andreina, Ruthi, Esther atuartullu allat biilip lastiani nikorfarrapput. Atuarfimmiit illoqarfiup ungataannukarput. Tassani atuarfiup narsaataani orpeeqqat nakkutigisarivaat. Tamanna orpik meeqqerivimmik taasarpaat. Atuartut ilinniartitsisortik Juan kaajallassimallugu issiapput. Qanoq puussiaaqqat issumik naggorissaatissanillu immissaneraat takutippai. Namminneerlutik hvidløgit, uanitsut chiltepellu atorlugit naggorissaatiliorsimapput. Qisuaraq nunamut kappullugu ikkussiffissaliussapput. Tassunga cypresit orpillu kingunissaanik ikkussissapput. Juan oqarpoq pitsaanerusartoq siallersarnerata nalaani ikkussuulluni. Orpiit naagaangata atuartoq ataaseq orpinnik tallimanik angerlaassisinnaasarpog. Angerlaassatik ilaquattatillu ikkussuutissavaat. Narsaatiminntu imaluunniit qaqqat sivingarniut.

Juan oqarpoq nunarsuup iluamik pinissaa pingaaruteqartoq. Orpipparujussuit unioqquititsilluni killorneqarput, ikummatissatut aamma illuliornermi peqtsiornermilu atortussatut. Killuisulli allanik ikkusseqquinneq ajorput. Orpiit qanoq nunamut imermullu iluaquataatigineri suullu tamarmik imminnut ataqtiginnerat nassuaatigaa.

Andreinap nunamik passussineq naasulerinerlu nuannareqai. Saniani Ruthi qungujulalluni suliaqarpoq. Pinngortitamiinneq nuanneqaaq. Naammassigamik issoq assamminniittoq piiariarlugu nerisassatik tiguaat. Narsaammi palmit ataanni alanngullutik neripput.

360°

Andreina tasersuarmut
Atitlániliaqatigisiuk.

Andreina titartaaqtigisiuk, nerisassasioqatigisiuk, Escape Roomimilu suleqatigalugu orpinnik killuineq orpilla meeqqerivik pillugit paasisaqarnerullusi: **HELEVERDENISKOLE.DK/ANDREINA**

BRENDY MAYALU

 HANNE KVIST

Ualeq kiaqaaq. Ualeq tamaat Brendy basketsersimavoq. Niutsivik immerpaal talinilu imermik nillertumik asariarlugit ermilluni. Aqqalussani marluk naatiivimmi pinnguarpaluttut tusaasinjaavai.

Igalaat silataanni biilit angisuut qernertut aggertut takusinjaavai, illuatalu silataanut unippuit.

– Anaanaa, taakkuugunartut takkupput! Suaarpoq.

Illuat aappaluartumik sungaartumillu qalipaateqarpoq. Mayap uummataa tilleruluppoq. Isugutangaarmat kiallunilu allaangilaq Lalandiamiilluni, aammami pissangagami. Qimmit saluttut marluk qilupput. Kukkukooq aqqusinikkut ikaarpoq.

Ippassaq meeqqat angerlarsimaffianni Mayap najugarinikuu-saaniipput. Tamaanniinnerminni taanna Mayap pikkunarnerpaartaa, anaanavinilu naapissimaleruniuk (nuannerpaartaal) qaangiutissasut takorloorsimavaa. Kisianni sunaaffa suli tupallaatissaqarpoq.



Meeqqat angerlarsimaffianni allaffik taarpoq. Siullermik angajoqqaavisa Maya anaanaalu imminnut naapitseqqaarpaat. Anaanaa inuusoqaaq, angajoqqaaviniiit inuusunneroqaaq. Ana Mariamik ateqarpoq. Maya nakkuteriarlugu pakkutaarpaa. Siullermik eqqumiitsumik misigisimavoq. Taava tunniuppoq pakkutaartillunilu.

Maya ukiut ingerlanerini Guatemalaliarusunnerluni aperineqaraangami naaggaartarsimavoq. Danmarkimimi angerlarsimaffeqarpoq. Nalunngisai tamarmik tassaniippuit, ikinngutai ilaquaatalu qallunaajupput. Angajoqqaavisa oqarfisarpaat nunamut inunngorfianut tikeraaqatigerusullugu. Kisianni Maya piareersimaneq ajorsimavoq.

Aqqanilinnik ukioqartoq Guatemalami kiattup orpippassui pillugit piviusulersaarut isiginnaarpaat. Inuit nunami najugarisimasinnaasaagaluanij najugallit. Taamani nuna taanna tikikkusulerpaa.

Ana Mariap Maya nujaasigut tagiartorpaa k'ichetullu arlaannik oqarluni.

Nutserisoq oqarpoq: "Qatannguteqarputit."

Mayap taamaattoqarsinnaanera eqqarsaatigisarnikuuaa. Maanna tamanna paasivaa: qatannguteqarpoq. Pappiaqqani allassimavoq marlunnik sapaatit akunneqarluni meeqqat angerlarsimaffiannut pisimasoq. Ammalu anaanamini najugaqaannartumik qatannguteqartoq.

Allaqqavoq: hermana gemela. Marluliaqataa.

Maya kasuttorpoq. Illup iluaniittut tusaasinnaavai. Malugisinnaavai uummatimi tillerulunnera ataatamilu eqqissinartumik tuimigut attoraani. Meeraaqqamik kissumiarluni Ana Mariap matu ammarpaa. Nukappiaqqat mikisut arpaannaq takkupput takornartalli takullugit uneriasaarlutik.

Mayap Ana Maria eqitaarpaa. Ilisarisimalereersimallugu misigisimavoq. Hola, nukappiaqqat anaanamik tunuaniittut ilassisvai. Arsaq taskiminiittoq tiguaa nukappiaqqamullu minnermut isaallugu. Taakku aqqaluarai aamma meeraaraq. Maya pituaagaluarami sisamanik qatannguteqalerpoq.





– Takanna, tuluttut oqarpoq.

Nukappiaqqap nangaasunnguamik arsaq tiguaa. Uneqqissaarluni arsaq tigummiarpaa. Ana Mariap nukappiaraq angineq tikkuarpaa oqarlunilu: – Eddy. Taava akulleq tikkuariarlugu: – Estuardo. Meeraararlu Wilson.

Marluliaqataa kissarsuutip saaniippoq.

Maya assigiffaarippaa. Ana Mariap

ussersorluni aggersarpaa.

Mayap assani isaappa: – Hola. Yo me llamo Maya, oqarpoq.

– Yo me llamo Brendy, marluliaqataa oqarpoq.

– Wendy?

– No, no, Brendy, marluliaqataa oqarpoq illarlunilu.

Maya illaqataavoq. Ilami qatanngutip atiata paatsoornera peqqusiileqinalaarami. Imminnut nakkupput. Soorlu tarrarsorluni. Mayap nammineq isini kajortut ulussanilu takusinnaavai. Brendy aamma Mayatut illakuloriaaseqarpoq. Qanoq ililluni asseqissaavanik nunami allarluinnarmiittoqarsinnaava?

Brendyp Maya illumi angallappaa. Illup tunuani naatsiiveeraqarpoq qallikkamillu aneerasaarfeqarluni nivingasumik issiaartarfimmik.

Naatsiiviup ilaani kukkukuusivimmi tallimanik kukkukuuteqarput.

Brendyp kukkukoq ataaseq tiguaa Mayamullu tunniullugu. Maya aatsaat kukkukuumik tigummiarpoq. Meqquisa ataanni uummataata tillernera malugisinnaavaa. Tigummiarnerani nipit eqqaminiittut tusarnaarpai. Ungasiartumi kuuk kuuppaluppoq. Timmiaaqqat orpimmi qarlualuppalupput. Savaasaq meertopaluppoq. Brendyp kukkukoq ilaasa eqqaanut ilivaa. Niviarsiaqqat nalaasaarfimmut nivingasumut ingipput.

Nipaqratik issialaarialutik ataatsikkut oqariasaaramik illalerput.

– I speak a little English, Brendy ussersuutigaluni oqarpoq.

– Yo hablo un poco español, Maya ussersuutigaluni oqarpoq. Taava mobilini tiguaa app’lu spaniamiuutut nutserisinnaasoq ikillugu.

– Ineeqqami aamma ikinngutimi assingi takutippai. Illumi silataanni

tummeqqani kaniinaatini tigummiarlugu assini takutippaa.

Brendy oqaluttuarpoq ukioq Kingulleq kuuk qarsutsigami illortik angusimagaa. Illu ajutoorsimanngilaq aneerasaarfilli aserorsimalluni. Qisuttai aappaluartut illoqarfiup tulliata tungaanut kuup sinaanut tippusaasarsimasut. Akkaasa sanaqqinneranni ikorsimavaat.



– Kakkaak, Maya oqarpoq. – Annilaangaqaat?
– Aap, pingarnerpaat tigoorapallariarlugit kukkukuullu nassarlugit atsakkunnukarpugut, taakku qutsinnerusumiimmata. Qarsutsisarnera akulikillinikuuvooq. Tamatumunnga orpiit killorneqartarnerat peqqutaavoq.

Maya akunnattuulaarluni oqarpoq: ataatammi qanoq piva...
ataatarput?

– Mikusuusunga toquvoq, Brendy oqarpoq. – Motorcykelerluni ajunaarnikuugami. Nukappiaqqat allamik ataataqarput, kisianni aningaasarsiorniarluni USA-liarnikuuvooq.

Mayap qanoq oqassanerluni naluleramiuk nipaaruppoq. Brendy nallinnaq. Nammineq ataataqarpoq anaanaqarlunilu, aamma maannakkut Ana Mariartaqalerput.

Mayap tunniussassani eqqaalerpaa. Iverutit nammineq pimi assingi. Brendyp poortugaaraq ammarpa. Iveruteeqqat siilvit ativalniaqnilu aalatillugu.

– Assigiilerpugut, Brendy oqarpoq. Assigiilluarniassaagut atequima assinga pissavat.

– Aap, ilaa eqqumiik, Maya oqarpoq. – Isumaqlungu nunarsuarmi allanik uattut ittunik inoqanngitsoq.

– Sooq taamaassangatinngikkit? Brendy aperaaq.

– Danmarkimi inuit angisuujuupput qaamasuullutillu, Maya oqarpoq.

– Maani allaanerussuteqarnanga nalinginnaasuuvunga.

Illoqarfeeqqami pisuttuarput. Pisiniarfeeraqarpoq illoqannginnersamilu niuffaffeeraqarluni. Tuniniaaveeqqamiit arnaq anillappoq Brendylu suaarlugu.

– Tassa atsaga. Kukkukuarassaqartippaatigunngooq.

Tuniniaavikkooriarlutik naatsiivimmut anillapput. Kukkukuit kajortut qaqortullu kukkukuusiviup silataani pukupput. Atsaata ungalooq ammariarlugu kukkukuaqqat marluk tiguai. Brendyp peqqissaqaaluni tiguai tujuuluaqqamilu ataa peqeriarlugu ilillugit.

Angerlaramik kukkukuaqqat kukkukuitimik sinaanut ilivai.

– Piaraqannginnami uagullu angutiviaateqarnata, Brendy oqarpoq.

– Immaqa kukkukuaqqat piararsiartaarerusussavai.

Maya eqqarsarpoq:
Guatemalamiiginnarsima-
suuguma maani atsaqr-
simassagaluarbunga.
Kukkukuteqarlungalu
kukkukuuraateqarsimas-
sagaluarbunga pingasunillu
aqqaluqaqlunga. Ataataarus-
simassagaluarbunga. Ila taamaatto-
qarsimasinnaagaluarnera takor-
looruminaaqaaq.



Brendyp tusaramiuq Maya tikittussanngortoq anaanaminut assut apequtissai amerlasimagaluarpuit. Qanorli aperinissaq nalunaqaaq. Marlulissat avissaartinneqarsinnaanerat paasisinnaanngilaa.

Maanna Mayap ilaqtai ilagaat anaanaalu oqaluttuarluni aallartippoq. Brendy Mayalu attuullutik issiapput tusarnaarlutik. Anaanaat oqaluttuarpoq:

– Taamani 15-iinnarnik ukioqarpunga. Angummik iniusuttuaqqamit naartulerbunga. Isumaqlarluarpunga naartora ataasiinnaasoq, marluuppelli. Tassa illit Maya. – Mikeqaatit sanngiillutillu. Napparsimaviliaappatsigit. Tassani oqarput immaqa annannavianngitsutit. Tigumminaatsit nerisitaralutit nakorsarlutillu. Tamatumta nalaani illoqarfeeqqami pisoqarpoq. Suliffeqarfik orpinnik piiyalermat nuuttariaqalerpugut. Suut tamaasa poortorpagut. Ilaquttama napparsimavimmut aagaluarpaatsit, napparsimavilli aamma matusimavoq, illillu aallartissimavaatsit. Tamarmik naluaat sumut pisimanersutit.

Arnaata qulliini taliminik allarterpai. Brendyp Maya assaatigut tiguaa tasiorlutilu anaanaminnukarput. Pingasuullutik imminnut pakkupput.

Arnaat suli manitorialuarluni qungujuppoq. – Maya, ujartarnikoo-
qaakkit. Sumi tamaani apersuutigisarpakkit, tamarmilli sumut pisimanersutit naluaat. Illoqarfeeraq inuerunnikuuvooq. Palmit uuliassallit naajorarput. Orpippassuaaruppoq.

– Maannami marluulluta ilagilerpatsigut, Brendy oqarpoq.

Maya ilaqtanilu sapaatit akunneri marluk Guatemalamissapput. Maya Brendylu periarfissaqarnerit tamaasa ilagiiginnavittarput.

Ullut ilaanni Maya atuarqataavoq. Brendyp ikinngutaasa naapinnissaanut pissangavoq. Atuaqatigiit nerrivii atasunik issiavittaqpurt. Ilinniartitsisuat allattarfissuarmut allappoq, atuartullu allataa assillugu allattaavimmut allappaat. Allattarfissuaq ulikkaapallappaa. Mayap Brendy qissimippaa. Mikisunik kusanartunik allariaaseqarpooq. Ilinniartitsisoq sukkasuumik oqaluppoq, sukkangaarami soorlu Doulingotut oqalunngitsoq.

Mayap kiakkernini malugaa. Aamma sanimini qatannguteqarluni malugisinnaavaa. Ikinngutip issiaqatigineraniit allaavoq. Toqqisisimanarpooq. Eqqarsaatigineqanngisaannarpaa: Allanik ikinngutitaartoqarsinnaavoq. Kisianni Brendy qatanngutigiuannartussavaa.

Anitsiarfimmi Maya oqaloqatiginiarlugu ornikaavaat. Qatannguteqarnersoq, spaniamiutoorsinnaanersoq Danmarkimilu aputeqarnersoq apersuutigaat.

Mayap kaninaatimi aamma assammik arsaqatigisartakkani ujaminnassimallutik assingi takutippai.

Niviarsiaqqat arlaat oqarpoq atuaqatigiinni Brendy basketballallaqqinnerpaajusoq. Immaqa atuarfimmi pikkorinnerpaasoq. Tamarmik Brendy qiviarpaat. Brendy aappillerpoq.

- Taava marluulluta arsalerillaqqissuusimavugut, Maya oqarpoq.
- Soraarutta arsaqatigiartorniarisigut, niviarsiaraq oqarpoq.
- Qaa, ilaa, Brendy oqarpoq. - Atuaqatigiit arsaat atorumannassavarput.

Streetbasketimut arsaaffiuvooq portusuunik ungalulik. Maya Brendylu iligiipput.

- Pikkoriffigivallaanngilara, Maya nipikitsumik oqarpoq.
- Ajunngilaq, arsarujuuginnassaagut, Brendy akivoq.

Brendy pikkoreqaaq. Arsaq aqulluuaqaa. Maya ajunngitsumik arsaluarluni isertitsivissap eqqaanut pineq ajorpoq isertitsinani. Naggataani isertitserusukkaluarnermik arsaq miloriuppallaartoortulu ungallit ungataanut pisippaa.

- Uanga aassavara, Brendy oqarpoq. Ilaasa malippaat. Ungallut illua tungaanni narsaat ungalqarpoq, savaasallu tassaniillutik. Mayap takusinnavaa arsaq narsaatip iluani ungasilaartumi ittoq. Imminut sianiiqeaaq.

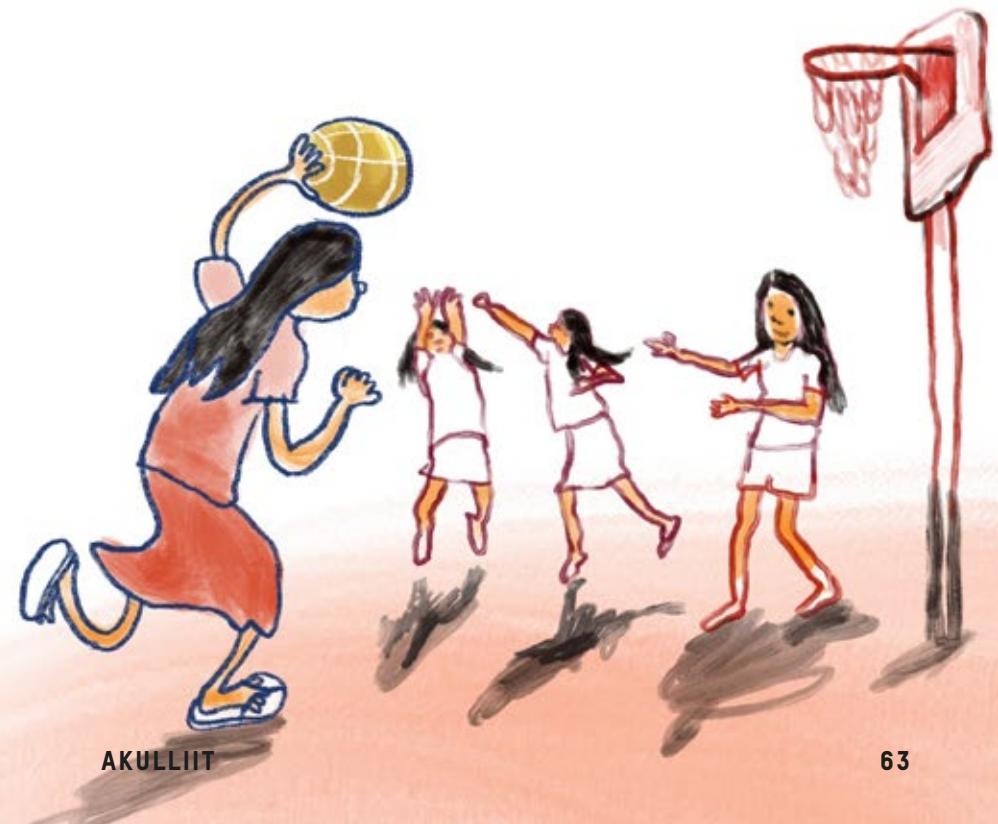
- Hajja, atuaqatigiit arsaat! Niviarsiaraq oqarpoq.
- Brendyp ungallut qarsullugit narsaatip iluanut iserpoq.

Isiinnartoq niviarsiaqqat arlaat tikkuaatigaluni suaarpoq. Savaasaq angutiviaq angisooq ilaminit kingulliulaarluni ingerlavoq. Sorlummippoq niaqqunilu sikitillugu.

- Tuavi! Maya suaarpoq.
- Savaasaq oqilaqaaq, Brendyli illaatigaluni ungallut tungaannut arpappoq ungallulu illuanut pissisaannaq pilluni.

Mayap, pissangasimanermik uummatini tilleruluttuinnaasoq Brendy, pakkutaarpa.

- Nutaamik arsassisaaanga, oqarpoq.
- Maani arsamik pisiassaqarunannigilaq, alla oqarpoq.
- Anaanakkukka illoqarfimmiit nassarsinnaassapput, Maya oqarpoq.



Angerlamut aqquataani Maya nikallungavoq. Brendy oqaluukkaluarpaan
ajuuusaassanngitsoq.

– Ulloq siulleq atuaqatigigassi arsarsi annaavarsi, Maya oqarpoq.
Brendy eqippaa.

Mayap angajoqqaavi tikipput nereqataallutillu. Sapaatip akunneri
marluk ingerlariikatammata aqaguani ullaaralaaq aallartussaapput.
Angajoqqaani illoqarfimmi allami arsamik nassaarsimammata Mayap
assut oqiliallaatigaa.

– Tassa ajuusaarutissaarupputit, Brendy oqarpoq.

Issiaartarfimmi nivingasumi issiapput timmiaaqqallu orpinniittut
tusarnaarlugit.

Maya eqqarsaateqaqaaq. – Illit inuunerit pillugu
nalusakka amerlaqaat. Taamaakkaluartoq misigisimavunga
nalungittuaannarsimallutit.

Brendy anngaavoq. – Qaagit, takussavat. Kukkukuup
kukkukuuaqqat paarillualersimavai.

Ammukarput kukkukuullu inaata ungalua ammarlugu.
Kukkukuuaqqat kukkukuup nerisassaannik pukulluni tuniorarpai.



Maya ilaquaalu aallarput. Illup ilua imaaruteqaaq.

Arnaa silatiminni errorsivoq. – Paneerara, Danmarkimut
ilagerusukkaluarpigit?

– Naagga, Brendy akivoq. – uanga maani najugaqarpunga.
Neriuppungali allattarumaartoq.

– Soorunami allattarumaarpoq, taamami isumaqatigiippusi.

– Usimi.

– Takkuk iverutitit. Arnaata Brendy niaqua sangutippaa
isiginnaarlugillu. – Uanga taama kusanartigisunik Mayamut
tunissutissaqanngilanga.

– Arlaannik tunineqarnissani naatsorsuutigerpasinngilaa, Brendy
oqarpoq.

Nangaarpasilaarialuni aperaaq: – anaana, sooruna
marluliaqateqartunga oqaluttuutinngisaannarnikuugimma?

Arnaa nipeqanngilaq.

– Qanoq oqassanerlunga nalugakku.

– Oqaannarsinnaagaluarputit: «Brendy, marluliaqatinnik
qatannguteqarputit.»

– Aap, ajornangippaseqaaq, kisianni aamma alianarigakku.

– Taava uanga tuppallersarsinnaagaluarpakkit, Brendy oqarpoq.



RUDY

66

ULLUT ILAANNI ANGAJUKKA ANGERLARUMAARPUT

■ LINE GØRUP TROLLE ■ HANS BACH

Ikinngutigut Rudy Maynorilu, qaqqap sivinganersaatigut orpiit alannguisigut pisupput. Harpiksisunnippoq. Orpippassuarni nipaanneq avalequ tip naperpallanneranik kipitinneqarpoq. Rudyp avalequ tip isuata aappaa tummaqqavaa illualu tigummillugu. Maynori savissuarmik qisunnik killuivoq. Nipikittumik oqaluupput ikioqatigillutillu. Ungasissumi kukkukooq angutiviaq qarlorpaluttarpoq. Avalequ tip peqqissaarlutik marlunnut immikkoortillugit qaleriaariaarlugit allunaasamik qilersorpaat. Allunaasaq annoraaminertalerlugu nammaatiilaraat. Avalequ tip nammaasiuteriarlugit utimut illoqarfimmuit aallarput. Ammukarnerminni qoorup illua tungaa isigisinnaavaat. Taakani Rudy ataatanilu majsinik eertanillu naatitsiveqarput.

Ixtahuacánimi ilaqtariit

Rudyard Orsonimik ateqarpoq. Angerlarsimaffimmini Rudymik atuarfimmilu Orsonimik taaneqartarpoq. 12-inik ukioqarpoq illoqarfimmilu qutsissumi qorumiittumi Santa Catarina Ixtahuacánimi najugaqluni. Ilaqtariit illuat sivinganermiippoq. Ullaakkut qaqqat nuui putsumik ulissimasarpai.

Atuarfimmiiit soraaraangami Rudyp Maynor ilagalugu igaffimmut atortussanik qisuttartarput. Kingorna erruilluni eqqiaallunilu ikuuttarpoq. Aamma errorrat pertiternissai inissinnissaalu isumagisarpai.

AKULLIIT





Arfinningornikut Rudy ataatanilu niuffaffimi neqinik tuniniaasarput.
Aamma sapammi illoqarfimmi saniliminni, naalagiarnissamik tungaannut tuniniaasarput.

Suliassamini nuannarinerpaasarpaa nukkami soralussamilu paarinissai. Issaktsiaartarput biileerartarlutillu.

Sapaatip akunnerisa naaneranni ataatanani niuffaffimi neqinik tuniniaasoq ikiortarpa. Rudy pisinianik oqaloqateqallaqqissuuvoq pisiarerusutaanillu isumagilluartarlugit. Rudyp ataataa neqaarniatquaavoq. Nersussuaq isigiinnarlugu qanoq oqimaatsiginersoq takusinnaasarpaa. Uumasumik tuniniaqqitassamik pisisariaqaraanni taamaassinnaasariaqarpooq; namminnermi nersussuaateqanngillat.

Rudy arfineq-pingasunik qatannguteqarpooq. Angajoqqaani, nukkani, aleqani, angajuni aananilu illoqatiga. Aamma angajuata aappaata nulia ernerallu illoqatigaat. Rudy aamma nunaqqatiminik marlunnik angajoqarpooq, taakku ilaqtatillu namminneq illoqarput. Aamma USA-miittunik pingasunik angajoqarpooq.

USA-mut isaariaq

Issaktsiaarput. Rudy aqajannguummertarpooq. Nukaa Leonel illarpooq. Rudy qungujulavoq. Issaktsiaarlutik nuannarisarpaat. Rudyp angajuni USA-miittut eqqarsaatigilerpai. Alexander, Elder Bryanilu. Aallarmata aliasussimavoq. Bilit lastianut ilaallutik aallarput bussinillu ingerlaqqissimallutik. Killeqarfimmiit qanoq ingerlaqqissanerlutik aalajangertussaasimapput. Ungallut qupinnguallannartutallit qarsullugit ingerlasimanngillat. Aamma kuuk kuukoriosualik ikaarsimanngilaat. Inoqajuitsukkut pisunnissartik toqqarsimavaat. Taskerujussuit imermik, tamulugassanik colanillu imallit nassarlugit. Pisuffissaminni takisumi ulorianartumilu naammattunik nassarsimapput. Aqquanaa aapakaat pulateriaarsuillu naammattoortarsimavaat. Inuit saanikui taskillu qimaannakkat saneqquqtarsimavaat. Angalanerat qaammammik ataatsimik sivisussuseqarsimavoq.

Rudyp ilaqtai ateqarput: anaanaa Maria, aanaava Catarina, ataataa Santos nukaalu Leonel. Ukuuat Lucia ernalu Hansel aamma illoqatigaat. Aleqaa aamma Mariamik ateqarpoq.



Aallarnerannit ukiut pingasut ingerlareerput. Aningaasarsioriarlutik aallarput. Aamma allarpassuit taamaaliortarput. Tamangajammik USA-mi ilaquaqarput. Amerlanerit aallarnerannut suliffissaqannginneq peqqutaasarpooq. Guatemalami suliffinni amerlasuuni inuuniarnissamut naammattunik aningaasarsiorfissaqanngilaq. Kisianni USA-liarneq ulorianartoqartaaq. USA-mut killeqarfikkut isiinnarnissaq inertequttaavoq. Amerlasuut iserneq ajorput. Ilai misiliisarput iluatsitsinatillu, taava suli piitsuunerulersimallutik angerlaqqittarput.

Rudyp angajui katersatik naammatsippata angerlassapput.

Angajoqqaamik illuata qulaanni sivinganersami illuliorniarput. Rudyp maqaasivai. Facetimeqatigisarpai. Oqaloqatigigaangamigit ajunngitsut paasisarpai.

Ilaqtariit illuat sivinganermi
quleriaanngorlugu
sanaajuvoq.



Rudyp arnaa
K'ichet neri-
sassaataan-
nik igasarpooq.
Suppit, majsink
iffiukkat bøn-
nellu qernertut.
Taakku taane-
qartarput caldo,
sub' aamma
kinaq'.

Kinguariinni k'ichetut inuuneq

Rudyp arnaa aanaalu igaffimmi igamut angisuumut igapput. Bananit qalatat iffigarlu suliaraat. Kaffimut, ilaqtariit tamarmik imertagaannut, iggisigalugit mamaqaat. «Qangarsuaq maya-k'ichet kujammut ingerlaartarsimapput...» tamarmik issaammata Rudyp arnaa oqaluttuarluni aallartippoq. Rudy tamuaatigaluni tusarnaarpoq. Ullumikkut oqaluttuaq Tzamchajimut – orpiup nuuanut, tunngasuuvvoq. Taamani naggueqatigiit k'ichet ingerlaerneranni takisuumi orpiup avalequtaata qaammaqquersuisimaneranut tunngasoq. Rudyp arnaa oqartarpooq oqaluttuat ilai ilumoortuusut ilaalu ilumoornatik, kisiannili tamarmik pingaarteqartut. Tamakku oqaluttuat suaasanut atassuteqaataapput. Nammineq meeraagallarami tamakkuningga oqaluttuunneqartarsimavoq. Tamaasa k'ichetoorluni oqaluttuarisarpai. Tassa oqaatsit sapinngisai. Rudy aamma spaniamiuutut oqalussinnaavoq, ataataminut atuarfimmilu atortarpai.

Iggavimminni nunaqqatiminik isersimasoqallattaasarput. Rudyp arnaa ernisussiortuusarpoq healerisartuullunilu. Naartusut meeraaraatillillu ornittarpaat. Akeqanngitsumik ikiortarpai.

Rudyp arnaata ilaqtatti paarnanik, naatitanik naasunillu qaqqami katersukkani atorlugit iggattarpai. Uimi neqaataanik aamma igasarpooq. Meeqqami fast foodinik allanillu peqqinnanngitsunik akulinnik nerisikkusunneq ajorpai. Rudyp arnaa peqqinnartunik nerisassiortarpooq. Nerisassat, siulimik aamma nerisarsimasaat.



Rudyp aanaava ikaartiterisarpoq. Arnaata qaqqatik, qaammat ullorissallu assilillugit tujuulumminut allaliussimavai.



Rudyp k'icheunini tulluussimaarutigaa. Sandalini ammit k'ichetullu atisani atussallugit nuannareqai. Naak ateput meqqunik sanaaq ungilannaraluartoq. Taanna taaneqartapoq koxtur. Ilaanni iluatigut qarlilertapoq, taamaattoqartanngikkaluartoq. Niaquani annoraamineq taaneqartapoq suk. Seqinermut illersuut. Rudyp suk-kia arnata nattoralimmik allalersimavaa. Nattoralik, kingumut – qanga pisunut, siunissamilu pisussanut isigisinnaavoq. Taassuma taakku tamarmik pingaaruteqernerannik eqqaasittassavaa.

Ilinniartitsisut marimba nipilersorpaat

Rudy, Maynori ikinngutitllu atuarfimmut ingiaqtigippi. Inger-lalermata qaqqat putsumik poorsimapput. Maanna putsut qangattarsimapput, seqernullu qaqqani qatsissumi silaannaq kissatsilerpaa. Taamaakkajuppoq. Atuarfiup torsuusarsuani nukappiaqqat nipilersorpaluk tusaasinnaavaat. Ilinniartitsisuisa marimba sungiusarpaluppaat. Atuartunut sonnes-itik tusarnaartitsissutigisussaavaat, k'ichet erinarsuutaasa taaguutaat. Nipilersornerup Rudy nuannaalersittarpa. Aamma nammineq marimba nipilersortarpaa. Sonnes ataatami mobilia atorlugu youtubekkut ilinniarnikuuai.

5. klassimi atuartut 16-iupput. Rudyp k'icherluni nuannaraa. Guatemalami immikkut inatsiseqarpoq. Inatsit, nunap immikkoortuan Rudyp najugaqarfingisaani atuartut k'ichetoornermi aamma kulturit ileqqullu assigiinngitsut pillugit atuartinneqartarnissaannut tunngasoq. Ajornaatsuinnaanngilarli. Rudyp atuarfiani atuakkanik k'ichetooportunik naammattunik peqannigillat. Aamma angajoqqaat ilai k'ichet kulturiannik ilinniartoqartarnissaanut isumaqataanngillat. Ilaqtariinni arlalinni meeqqat aatakkuminni najugaqarput, angajoqqaavilu USA-miipput aningaasanillu nassitsisarlutik. Ilaasalu pingaartitaat allanngorsimapput. Taamaammat ilaat isumaqarput spaniamiat tuliuallu oqaasiisa ilinniarnissaat pingarnerusoq.

Illoqarfimmi 6.klassip kingorna akeqanngitsumik atuarfissaqanganngimmat, meeqqat amerlasuut atuarunnaartarpuit. Rudy neruoppoq illoqarfimmut saniliminnukarsinnaajumaarluni tassanilu 7.-9. klassi akeqanngitsumik atuarluni. Aappaatigulli aamma angajuni assigalugit USA-liarusussinnaavoq.



Rudy ikinngutinilu atuarfimmut atuarfimmiillu ingiaqtigittarpuit. 10 minutsi Rudy pisuttarpoq. Ilaanni sikkiertarpoq.





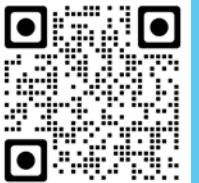
Rudy Maynorilu
anitsiarfimmi
arsartut.

Guatemalami aliortukkut

Rudy meeqqallu allat tv-ip saavani unnukkorsiorput. Inersimasut igaffimmi pingaarutilinnik eqianartunillu oqallippalupput. Nukappiaqqa Paw Patrol isiginnaarpaat. Nukaa soraluaalu ilaagaangata taamaattarput. Rudy kisimi aalajangiisinjaasuuguni Jurassic Park isiginnaassagaluarpaat.

Rudy ersigisaqanngilaq. Aliortukkut kisiisa ersigai. Guatemalami aliortukkut pillugit oqaluttuatoqqat tusarnaassallugit nuannisorujussuuai. Nammieq atuagarsisimavoq. Angut mikisoq angisuumik sombrerolik pillugu oqaluttuaq, nuannaralugulu ersigisarpaa. Unnukkut taarsigaangat tippiminik ulilluni taamaattunik atuarluni ersikumisaarneq nuannarisarpaa. Aqaguani arnaq qiasoq pillugu oqaluttuaq atuassavaa.



360°

Rudykkut
angerlarsimaffiat
takusiuk.



Rudy marimbamik ilinniartoq tusaasiuk, Guatemalamiit nuuttarneq aamma naggueqatigitt mayat assigiinngitsut ileqqi pillugit paasisaqnarnerugitsi uani: **HELEVERDENISKOLE.DK/RUDY**



MEEQQAT YONATANITUT INISSISIMASUT IKIUKKIT

ULLORMUT
50 KR-ERLUTIT
MEERAQ ATUAGAR-
TAARTISSINNAAVAT

Guatemalami meerapassuit atuartuunngillat. Meeqqat amerlavallaat angerlarsimaffimminni ikuunniassagamik imaluunniit suliniassagamik atuarunnaajaartarput. Atuartut namminneq oqaasii atorlugit ilinniartitsisinnasut amigaataaqaat. Oqaatsit piffinni assigiinngitsuni atorneqartut atorlugit ilinniusiat amigaataaqaat atuakkallu ikippallaarlutik. Angajoqqaarpassuit namminneq oqaatsitik kisiisa atorsinnaavaat – spaniamiutuunngitsoq. Taamaammat ilinniagassanut ikiortissaale-qinartapoq. Aamma nuna imermik minguitsumik amigaateqarpoq. Atuarfinni amerlasuuni atuartut minguitsumik imissaqarneq ajorput.

Rabinalimi, AtuaRaketimiittup Yonatanip illoqarfiani, atuarfennik pitsaasunik atuartullu oqaasii atorlugit ilinniusianik, ilinniartitsisunik pikkorissunik atuartullu imissaqalernissaat suliniaqataaffigisennaavarsi.

Ikuunnissarsi neriuutigaarput.

HELEVERDENISKOLE.DK/INDSAMLING 

KATERSUINIARNEQ PISARIITSOQ

Guatemalami meeqqanut pingaaruteqaqisumik iliuuseqarsinnaavusi. Assigiinngitsunik aralalinnik siunnersuusiornikuuuvugut:

TUNINIAANEQ: Atuarluni killifimmuit nalunaaqutsiuttakkanik kusanartunik mayat kulturiannit ilisarnaatitalinnik anillatseriaannarnik sananikuuvugut kusassarneqariaannarnik.



ISUMASSARSIORITSI: Aamma nammineq allatut katersuinairsinnaavusi. Siunnersuutigisagut namminerluunniit isumassarsiasi atorsinnaavasi. Nassaarsiorsinnaaneq killeqanngilaq.

IMAALIUSSAASI

Atuaqatigiullusi katersuinarnersi nittartakkatsinnut ikkussinnaavarsi. Taava katersuinernermut atortus-sanik kit'imir tigusaqassaasi MobilePayitalik allanillu pisariaqartitassinnik pilik. Aamma katersasi atuartullu allat katersaat takusarsinnaavasi.

Meeqqat Guatemalamiittut ikiorsinnaaniassavasi atuaqatigiullusi katersinissassin-nut alutornartunik isumassarsiorniarisi.



KATERSASI RABINALIMI UKUNUNNGA ATUSSAPPUT:

 Oqaatsit assiginngitsut atorlugit ilinniusiat

 Atuartut minguitsumik imersinnaanias-sammata imermut minguaatit

 Ilinniartitsisunik ilinniartitsineq



400 KR-MUT
ATUARFIK IMERMUT
MINGUAATINIK
MARLUNNIK PISSAR-SISINNAAVOQ.

ULLOQ SUNNIINIARFIK/ AKTIONSDAGEN

Ulloq taanna meeqqat inuuusuttullu 8 millionit nunanit 100-t sinnilinneersut peqatigissavasi. Ataatsimoorluta politikerit neriorsuutaannik eqqaasissavagut. Ullumi meeqqat 128 millionit atuartuunngillat, naak 1.-9. Klassimi atuartariaqaraluarlutik. Tamanna allanngortissavarput. Nunat anguniagaat 4, meeqqat tamarmik atuartuunissamik pipisinnaatitaaffeqernerannut tunngasoq, ukiut tallimat qaangiuppata angoreersimaneqartussaavoq. Tuaviussassaavoq.

ATUAGAASIVIK SIUNISSAMIK PITSAASUMIK IMMERUK

Ukioq manna atuagaasiviit atuartut atuarfimmik pitsaasumi atuarnissaminnut pisariaqartitaannik immissavagut. Imarsinnaavai: atuakkat, aqerluusat, ilinniartitsisoq pitsaasoq, ikinngutit, ilinniagassanut ikiortit, toqqisisimaneq, nerissasat, imeq... Nammineq allanik nassaartorsinnaavusi atuagaasivimmittinnissaannik pingaarutilinnik.

Atuarfiit tamarmik qaaqquaapput.



Ukioq kingulleq atuartut pingasut atuartitaanermut ministerimut oqalugiapput.



4
ILINNIAARTITAANEQ
PITSAASSUSILIK
NUNAT ANGUNIAGAAT
4 CHRISTIANSBORG
SLOTSPLADSIMI
ATUAGAASIVIT ATORLUGIT
ALLAQATAAGIT



IMAALIUSSAASI:

• ATUAGAASIVIK IMMERSIUK:
Atuagaasivimmik titartaagitsi ilisserulluunniit nittartakkatsiniiittoq atorsiuk. Allaffigiuk titartaaffigaluguluunniit suut atuarfimmik pingaaruteqartut tamaasa takuneqarsinnaanngortillugit.

**• ATUAGAASIVIK NASSIUSSIUK
NASSARSIULLUUNNIIT:**
Maajip 15-iani Københavnimi peqataagisi imaluunniit atuagaasiviliasi nassiukkisigit.

• PLAKATIMI ILAAGITSI:
Nunat anguniagaat 4 plakatiliarissavarput atuarfiillu peqataasut atii allallugit.

CHRISTIANSBORG SLOTSPLADSIMI PISUSSAT

Aktionsdagi pingaarutilik nuannersorlu peqataaffigartorisiuk, pisussat:

- Oqalugiärnerit
- Nipilersorneq
- Politikerinik naapitsineq
- Workshopit
- Projektraketinik saqqummersitsineq
- LæseKaravanenimik naapitsineq
- Atuagaasiviliarpassuasi sunniiniutaanerat

Ilisserutit, aggernissamut nalunaarneq paassisutissallu allat:
HELEVERDENISKOLE.DK/AKTIONSGEN-2025

SULINIUTUT
INGERLATASSAQARPOQ
NUKARLERNUT,
AKULLERNUT ANGA-
JULLERNULLU.

PROJEKTRAKETTEN TAMANUT

Ukioq kingulleq siullermeirluta suliniut ProjektRaketen Autens peqatigalugu ingerlapparput. Akullerni atuartorpassuit suliniutinik nassaarsiorlutik ingerlatsipput, fiilmiliorlutik, ikinngutigiit tajaliorlutik, assilialiorlutik, oqalugiarlutik allarpassuarnillu FN-ip Nunanut anguniagai 17-it meeqqallu Kenyamiittut ukkatalalugit.

Ukioq manna ProjektRaketenip ATUARTUT TAMAASA saaffigai. Atuartitsissutit ingerlatassat Danske Skoleelever atuaqtigili arliaiaat peqatigalugit suliaapput, taakku sammisat suliassallu ineriertinnerannut peqataasimapput. ProjektRakettenimut ilaalluarisi!

PROJEKTRAKETTEN PEQATAAFFIGILLUARISIUK



ProjektRaketenimi atuartut Nunat Anguniagaat sammisin-naavaat. AtuaRaketimi meeqqat inuuusuttullu allaaserineqar-neranni nunarsuarmi unamminartorsuit pillugit tusagaqarpusi. Nammineq qanoq isumaqarnersusi qanolu sammisanut pingaarutilinnut isummernisi ineriertorteqqinnissaanut periarfissaqalerpusi. Suliaqarnissinni, nunarsuup ataavartit-siffiunerusumik naapertuilluarnerusumillu ingerlaviulernissa-nut, ataatsimoorluta qanoq aaqqiiniarsinnaanitsinnut apeqqusiisassaasi nassaasarsiorlusilu.

ProjektRaketenip Nunat anguniagai arfinillit aallaavigai:



Immikkut Nunat anguniagaat 4 ukkatarineqarpoq, tamanut atuarfimmik pitsasumik imaqartoq. Eqqaamallugu Aktions-dagimi suliniutisi saqqummersissinaavasi oqaluttuaralugillu.

ATUARTUNUT ILINNIARTITSISUNULLU QUJANAQ!

Atuaqtigii LæseRaketenip atortuinut ineriertortitseqa-taasimasut qutsavigaagut. Tassaasut 0., 1. Aamma 2. klassit Atheneskolen, 1.c Mørdrupskolen, 3. årgang Ørestad Skole, 4.s Skolen i Bymidten, 6. kl Borgerskolen, 6.b Lundtofte Skole aamma 8.D Kokkedal Skole.



EQQISSIVILLIORTOQARFIMMI PAAPOORTUT

■ LINE GØRUP TROLLE ■ HANS BACH

Ronikkuat atuarfiata eqqaani inupiloqatigijit immikkoortut marluk inisisimaffeqput. Atuartut ikiaroornartunik akeqanngitsunik neqe-roorfigalugit ilanngutsinniartarpaat. Ronip nalunngisaa malillugu massakkut atuarfianninngaannersumik inupiloqatigiinnut ilaasoqangilaq. Inupiloqatigiinneersunik oqaloqateqarnikuusimanngilaq, atuartulli allat qunusaarneqartarsimapput aamma ilaqtai ilanngullugit qunusaarutigisarlugit. Inupiloqatigiinnut ilanngunnikuunneq peqqutigalugu atuarunnaartoqartarnikuuvog.

Roni Guatamalami illoqarfii pingaarnersaanni Guatemala Citymi najugaqpoq. Illoqarfik piffinnut 22-nut immikkoortulerneqarsimavoq. Ilaqtariit pinerluttoqarnerpaami najugaqput.

Aqqusinermi politiit

Ronip malugisinnaavaa nukkami eqeeqagaani. Pisarisimasatik tigumiappaat. Bønnet qernertut, manniit, limet mangollu pisarisussaavaat. Ataatamik motorcykelii atorpaat. Illut sungaartut, tungujortut qorsuillu, pisiniarfeeqqat tujuuluaqqanik, oqarasuaatinik atortussaanillu tunini-aaviit sanioqquavaat. Aqqusernup qeqqa orpeqarpooq. Biilit saneeqquapput. Politiit biiliisa paapoorpalunnerisa allat tusarsaajunnaarsippaat. Politiit pingasut biiliniipput marlullu lastianiillutik. Tamarmik aqerlumit pitarneqarsinnaanngitsunik vesteqarput sakkoqarlutillu.

Politiit aamma unnukkut aqqusinerni utikajaartarpuit inuit pisiniarfitsik matuniassammagit. Politiit nilliatitsissutaat assigiinngitsunik nipiliortinneqartarpooq. Ataasiarluni nippatinneqarpat isumaqarpooq pisiniarfiiit matus-sasut. Siviksut marluk isumaqarput: unigit. Sivisoq isumaqarpooq ajortoqartoq. Politiit aqqusinermi angalaaraangata Roni toqqissisimasarloq.

ANGAJULLIIT





Ronip anaanani Norma, ataatanit Tito nukkanilu Joshua illumi tungujortumi illoqatigai. Ronip inuunera tamaat tassani najugaqarsimapput.

Unnuami seqqorpallak

Roni ernumavoq. Najugaqarfigisaat toqqisisimaranunnaarsimavoq. Inupiloqatigiit aqqusineq toqqisisimaranarttingilaat, toqutsisoqartarlunilu. Unnuamiunerusoq taama pisoqartarpoq. Taarnera atorluartarpaat. Illuinnarsiuteqartarput inuillu illuniit anisittarlugit. Illut tiguartarpaat atugarilerlugillu. Maani najugallit tamarmik nalunngilaat illuni tamakkunani toqtsisoqartartoq.

Roni annilaangavoq. Eqqaamavaa mikinerugallarami unnuami igerpallammik tusaasarnikuulluni. 15-inik ukioqalingajalerpoq, ukiulli sisamat matuma siorna misigisaqarpoq puijunngisaannakkaminik.

Unnuit ilaanni kisimiilluni angerlarsimavoq inimilu fjernsynimi Dragon Ball isiginnaarlugu. Son-Goku toqungasumik uummartitserusuttujussuanngortorlu silami seqqorpallarujussuaq tusaavaa. Allaanngilaq illup iluani seqqorpallattoq. Nilliarpaluk arpapaluttullu tusaasinnaavai. Nikuippoq matumukarlunilu. Matu ammarpaa. Aqqusernup akiani uiertoqarpoq. Angutit marluk pingajortik ikiorniarsaraat. Taannali toqoreersimavoq. Aqqusineq aaqangaarami aappaluttuinnaavoq. Unnuk kiakkaluqaqisoq nillertinnera malugisinaavaa. Timaa qialerpoq. Aalarriarsinnaanngilaq. Naluua qanoq sivisutigisumik taama nikorfasimanerluni.

Angajoqqaami nipaat ungassissojussuarmiittutut ittut tusaasinnaalerpai. Anaanami tuimigut tigulluni aalaterujussuaraani malugilerpaa. Unnukkorsiutissanik pisiniareerlutik angerlamut apuussimapput. Nukaa aamma ilaavoq. Roni qaatoqqippoq malugisaqarsinnaaqqilerlunilu.

Misigisani taanna puijunngisaannarpaa.



ANGAJULLIIT

PJO – inupassuit

Roni nukillalaqqavoq. Siunissap qanoq ikkumarnera takorlooruminaatsillugu nukillalaarnaraa. Ajornaatsuinnaassanngikkaluartoq arlaannik iliuuseqarusuppoq. Taamaammat atuarfimmi gruppimut PJO-mik taaguutilimmuit ilanngunnikuuvooq. Protagonismo Juvenil Organizadop naalisarnera. Isumaqaqtoq inuuusuttut aaqqissuussamik siulersuisut. Atuarfimmi kikkulluunniit ilanngussinnaapput.

Gruppi inimi nipilersortarfimmi ataatsimiittarpoq. 6.-9. klassimi atuartut 19-it issiavinni iloqqasunngorlutik issaasimapput. Nuersagassiaq miloriuttarpaat akorsisorlu imminut ilisaritittarpoq. Nuersagassiaq miloriuttaqattaarlugu aasiaap qassutaatut ittunik ilusiliorput.

Ilinniartitsisuita Marcop oqaluttuaraa Guatemalamiut tamarmik qanoq imminnut atatiginerat qassutit takutikkaat. Guatemalap qanoq aqunneqarnera oqallisigaat. Suna nunaminni ajunngitsumik sunalu ajortumik ingerlanersoq. Eqimattani ajornartorsiutit suut misigisarnerlugin allattorpaat: suliffinni ileqqorrunnerit, nakuusernerit, siorasaarinerit, piitsuussuseq, ikiaroornartut, inupiloqatigiit racelu tunngavigalugu immikkoortsineq. Kingorna aaqqiissutaasinnaasunut namminneq qanoq iliuuseqaqataasinnaanertik oqallisigaat.

PJO-mi ataatsimiinnerni nuannersunik eqqarsalersitsisartunillu oqallinneq sungiusartarpaat. "Tsunami mallillu" allallu pinnguaatisarpaat erinarsortarlutillu.



Aury Ronilu angerlamut aqquataata ilaa ingiaqatigiipput. Aury atuarfimmut qaninnerusumi najugaqarpoq. Ilaanni sikusiniarlutik center-ikkoortarput.

Roni eqqarsaatersuuteqartarami nappaavoq oqarlunilu: "Isumaqpungna naalakkersuisut suliat annertuut ilai peqquserlulluni aningaasannaniartarnermut tunngasut unitsissagaat. Peqatigisaanillu uagut Guatemalami innuttaasut, oqartussaaqataanerput takutittariaqaripput qinersinitsigullu isumagut takutillugit."

"Soorlu kingullermik præsidentitoqarput taarserusuleratsigu taamaaliortugut," Aury ilannguppoq. "Uanga akerliussutsimik takutitsisunut imermik nerisasanillu tunioraasunut ikuuppunga. Aamma illoqarfinnit allanit inupassuit aggikaasimasimapput."

Ronip Aury pikkorigalugu nakkuppa. "Nutaamik præsidentitaarnikuvugut. Naluara annertuumik allannguiteqartoqassanersoq. Maluginiarpalari aqqusinerni politiit amerlatsissimasut. Tamanna ajunngitsumik tikkuuserpasippoq." Roni oqarpoq.

Naggataani qittapput. Ilinniartitsisut Marco Karenilu nipilersummik appipput qiteriaatsimillu takutitsillutik. Tamarmik malinnaapput. Ini tamarmi aalaaluppoq. Roni qungujulavoq. Nipilersortup kikkut tamarmik assigiinngitsuunerat, kisiannili kuseriarnerit katersuullutik imarsuanngorsinnaanerat erinarsuutigaa.

Kingorna merengue qitippaat – ilai marlukkaarlutik ilaalu arlalikkaarlutik. Ronip Aury qiteqatigaa.



PJO-mi ataatsimeereeramik Roni Aurylu allat peqatigalugit chamuscarput. Aqqusinermi arsariaasaavoq tamaani kikkut tamangajammik arsartagaat. Arsaattarfik qaninnerpaaq illoqarfiup immikkoortuaní allamiippoq, angajoqqaavisalu Roni taakungaqquneq ajorpaat. Ikinngutai aggertarput Ronikkullu eqqaanni arsaqtigisarlugu.

Pinnguaatinik unammineq

Supoortoq illumi tungujortumi ingerlarsorpoq. Roni silattorpoq tessani najugaqarlutik. Sanilii pitsasuupput eqqaamiutillu nuannarisuuat. Illup qarmai betoniupput, iikkalli saviminiummata saattut ullup qiteqqunnerani kiattaqaat.

Iggavimmi qorsummik aappaluartumillu qalipaatilimmi Ronip arnaa ullup-qeqqasiutissanik piareersaavoq. Ronip angutaa aamma angerlarsimavoq. Ilaanni unnuami sulisarpoq. Tusaamasat qaqugu tusarnaartitsinerminni niplersorfissamik sanatitsiniarnersut apequtaasarpoq. Tassa taanna suliffigvaa.

**Joshuap Ronillu
nangeqattaar-
tut filmillu isigin-
naarlugit nuan-
narisarpaat.
Pissanganartuliat
mexicomillu
illarsaarusiaat
nuannarine-
rusarpaat. Mas-
sakkut Vecinos
isiginnaarne-
rusarpaat.**



Ilaqutariit ataatsimuleraangamik pinnguaatinik unammisarput. Uppisinnaveersaartakkat, dominot aamma serpientes y escaleras – pulateriaarsuit tummeqqallu pinnguaatigisarpaat.

Inimi issaarialutik uppisinnaveersaartakkat pinnguaatigaat. Joshua periartussanngoraangat allaaneq ajorpoq assani piariiginnarai napasuliaq aalalertartoq. "Taanna tigusinnaanngilat, uppissaq," Roni oqarpoq. Nukkani ikiorniarsariinnavittarpaa. Ajorsartoq arlaannik illarsaarissasoq isumaqtigiiinnikuusimapput. Ippassaq anaanartik ingattarserluni qitissuataarmat nukappiaqqat illarunnaarneq ajuleraluarput.

"Ullumi suna ilinniagassaraajuk? Atortussannik amigaateqanngilatit?" ataataa aperivoq. Ataataa 10. klassi angullugu atuarsimagami Roni ikiorusuttuaannarpaa. Ataataannut pingaartorujussuovoq ernermi ajunngitsumik perornissaat – tatinartunngorlutik. Oqarfigisarpai ilumoortoq toqqartassagaat imminnullu tatigeqatigiissasut.

Anitsiarfimmi
Roni ikinngutinilu
orpiup ataani
oqaluuterujoorput.
Novembarimi
9. klassi
naammassisaa-
vaat.



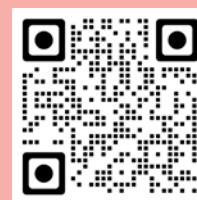
Anitsiartarfimmi orpiup ataani

Anitsiartarfimmi arsap, koorip tunuani saviminermut tuppallannerat tusarsaavoq. Atuaqatigiit allat ullumikkut arsaq basketballtarfillu atortussaavaat. Roni atuaqataalu orpissuup ataani oqaloqatigippuit. Mikinerugallaramik orpimmut qallortarput nivingataarlutillu atuartut anginerit basketsertut isiginnaartarlugit. Taamani Roni ikinngutaalu aapakaanik taaneqartarput.

Orpimmut qallortarunnaarnikuupput. Orpik pisoqaleqimmat paarilluarusuppaat. 9. klassereerunik sujumaarnerminnik toqqaangajalerput. Ronip takorloorpaa ingeniorinngornissani nunarsuarmilu angalanissani. Maanna ilaqtariit universiteternissaanut akissaqanngillat. Kisianni ilinniarneretuunngorniarfimmuit isersinnaassaguni karakterigissaarlunilu imaassinnaavoq stipendiannattoq. Ronip nalunngilaa ilaqtuttami ikorusukkaanni. Aamma nalunngilaa kinaluuunnit ajutoorermik nalaanneqarsinnaasoq. Anaanaa ataataaluunniit napparsimaleraluarpatat atuarfimmiit anisariaqassaaq suliffittaarlunilu. Maannali suniarnerluni toqqaasinnaavoq.



360°

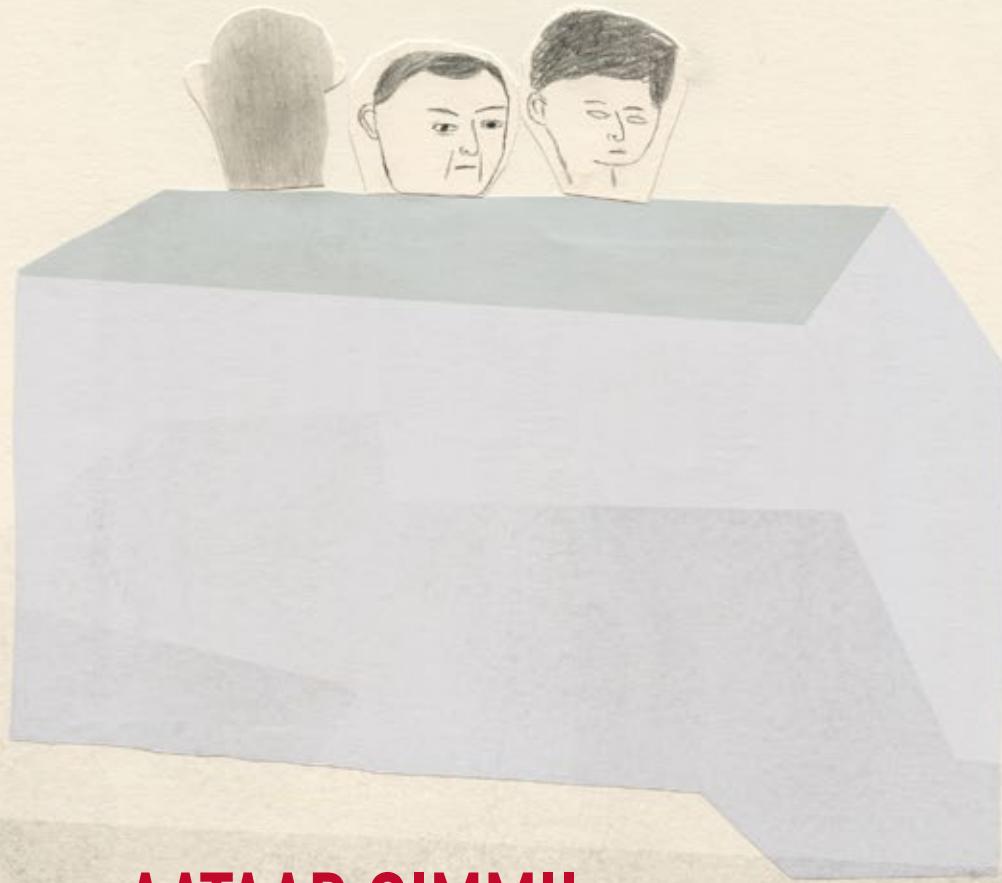


Roni aqqusinermi
arsartoq takujuk.



PJO-p ataatsimiinnerani sammisaat misilissigit, Escape Roomimi
nalorsitsaarutit eqqoriakkit aamma Roni Aurylu qiteqatigisigit:
HELEVERDENISKOLE.DK/RONI





AATAAP QIMMII

REBECCA BACH-LAURITSEN ANNA MARGRETHE KJÆRGAARD

Eqqaamanngilara sooq ungasinnikkoorlunga angerlarnerlunga.
Eqqarsaatikka paatsiveqannigillat, eqqaamavarali kebabisunni assut
mamarunartoq, qimuttuitsullu unittarfiata tungaanut sanguninni
seqernup kiinnannut qinngornerisa malugisinnaaneri.

Aqqusernup quilliata aappaluttuunerani utaqjininni skuukka
isigaakka. Taava nipi tusaalearpara. Oqarpallappoq: 'Aana!' Siullermik
eqqarsaatiginnikkaluarpala uanga pineraanga.

Soorlu taamani F-ip atera taaaqqaarmagu. Laurits. Qanoq ateqarner-sunga nalunngilaa – taannaannarluunniit ingasak. 'Ilaassavit', ape-rivoq, uangalu sumukassanersugut naluuillugu angerpara, pinerillu tamaasa piffimmut nutaamut ingerlasarpugut. Angajuata ilullissaanik aalleriaratta, ikinngutaata matuersaatai pizzeriamut tunniukkiartori-aratsigit, pizzeriallu tunuani nr. 8 akiliinata nereriaratsigit, iigaani dronningip aamma Michael Laudrupip assinginik plakateqarpooq. 'Ilaassavit', 'aap', biilinut unittarfiup tunuanut basketteriarattaa, atorniku-erniartunukariaratta, tassani tuniniaqqissinnaasaminik ujaaseriarami.



'Ullut tamaasa atortarpaq,' soorlu eqqumiigissagaluaraa, ullullu ilaanni marlunngornerit, tallimangornerit imaluunniit ullu nalinginnaasoq alla, allaanngilaq oqassagaluartoq 'hammineq qanoq igaajuk?', imaluunniit 'sorujooq', imaluunniit arlaannik suli torraanerusumik akissagaluartoq, F-imi taamaattuovoq, taannali pillugu oqaaseqarneqanngisaannarpooq.

'Illaassavit', ullumi oqarpoq, ullumiisimappat, tassami piffissami matumani piffissaq malugisinnaarpiangilara. Kisiannimi tassa angerpunga, taava qimuttuitsorluta kamippaarniarfimmukarpugut. Akikinaarlugit pisiarisinnaavai, allanillu pisissusaqartilereerlugit.

Pingasunik pisivoq, aperalunilu uanga piserusunnersunga, kisianni uanga taama aningaasaateqartiginngilanga.

Aatsaat taama kamippannik torraatigisunik takuvunga, uannut skuunik nalinginnaanerusunik pisivunga. Atigakkit ingerlaannaq allaanerulertutut misigilerpunga. Akikinaarpakka, immannguaannarlu mikigalugit. Immaqa taamaammat silissilaassanersut takuniarlugit ungasinnersiorlunga angerlartunga.



'Hey! Illit! Qulleq aappaluttoq.' Skuuukka isigiunnaarlugit qummut qiviarpunga. Pingasuupput. Angut oqaluttoq, sanianiiittoq ilingasoq, pingajuallu tunuanniittoq. Soorlu sungaartumik tujuuluaraqartoq. 'Uanga?' Naluara kikkut tamarmik taamaattarnersut, uangali tupakkaangama allaanngilaq timera unittoorluni atorsinnaajunnaavittartoq. Tassami uummatiga suli kassuttoq – kassoruluttoq, kisianni isigisakka tusaasakkalu ajortarput. Eqqanniikkaluarput, kisianni qanoq oqalunnersut tusaasinnaanngilakka.

Nammineq tillernera siutima ilorpiaani tusaasinnaavara. Tumerparpaarpaluusak, soorlu sialuit igalaamut sakkortuumik torarpaluttut, sininniartilluni, eqqissinartumik qanoq pinerpoq torarpaluttut.

'Una takusinnaaviuk?' oqarpoq. Arlaleriarluni taama oqarpoq, oqalunnerani siggi nakkuppakka, 'una takusinnaaviuk?' assani talerperleq pisimassavaa, taannami kiinnama saaralaannguaniitippaa. Isigaara, kisianni angersinnaanngilara, oqarsinnaanngivippunga. Taamaallaat assaata peqissimanerminit nagguaasa qaornerat isigaakka, allaammi taakku isima ilorpiaanni malugisinnaavakka.





Arfineq-marlunnik ukioqarlunga aatama paarisarpaanga, ullullu ilaanni sanilitta nukappiaqqap nivaattamik niaqukkut anaavaanga. Aammaluuniimmi uanga nivaattannik. Nivaataq nuannarisara. Aatama nivaataata assinga, mikineruinnartoq. Qisummic ipulik aappaluttumillu saviminermik nivaatartalik. Naluara sooq, kisianni anaatararaanga uninggaannarpunga, aatama qimmiata anillannissaata tungaanut. Nipaa siulliulluni takkupoq, taava timaa, 'vouw, vrouw,' nipi qamanngasissoq silaannakkoorpaluppoq, taava nukappiaraq tinngivigaa uppisillugu. Aataap qimmiata nukappiaraq siulliiminik sakiaatigut tummarlugu uninngavoq qilullunilu, aataap anillannissaata tungaanut, 'qaagit', taava nukappiaraq arpalluni qimaavoq, arpangaarami ujaraaqqanut orluvoq. Ujaraaqqat nukappiaqqallu qiasup nipai – ujaraaqqat qiarpalullu, aamma aataap assaa, qimmimik pattalaarerpaluttoq, 'aap, ajunngilaq'. Aamma uanga sakissakkut pattalaarpaanga pakkuteriarlungalu pattalaaqqillunga. 'Nukappiaqqat sianittaramik', oqarpoq. 'Qimmit pitsaanerupput.' Taava uanga, aataa qimmerlu tamaani nikorfaqqalaarpugut.

Eqqaamanngilara qimmeq sorliunersoq. Aataa qimmimi assinganik qimmitaaqqittarpooq, atialu atsiuteqqiinnartarlugu. Taamaammat aataa eqqarsaatigigaangakku, qimma allanngoqattaartarpooq, qimmiaraaguni, qimminngoruni qimmiaranngogoqqikkuni. Taamaalilluni qimmiusarpoq ataaseq – ukiui assigiinngiinnartarpuit, utoqqaliguni inuusutseqqikkuni taavalu utoqqaleqqikkuni. Uangalumi aamma aataa ilagigaangakku taama misigisimasarpunga.

Assak kiinnama saani silaannarmi uninngavoq. Nipit ungassisumeersut tusaasinjaavakka, uangali allamiippunga. Uanga aataap illuata silataaniippunga. Ujaraaqqani nikorfallunga.



Taava pulavoq. Itisuumik sakkortuumillu, naamma nalaannut, naamma inissimaffigisartagaata nalaanut, maannali naaqanngitsutut ippunga, soqanngilaq, annianganngilanga, anersaartunngilanga, taamaallaat

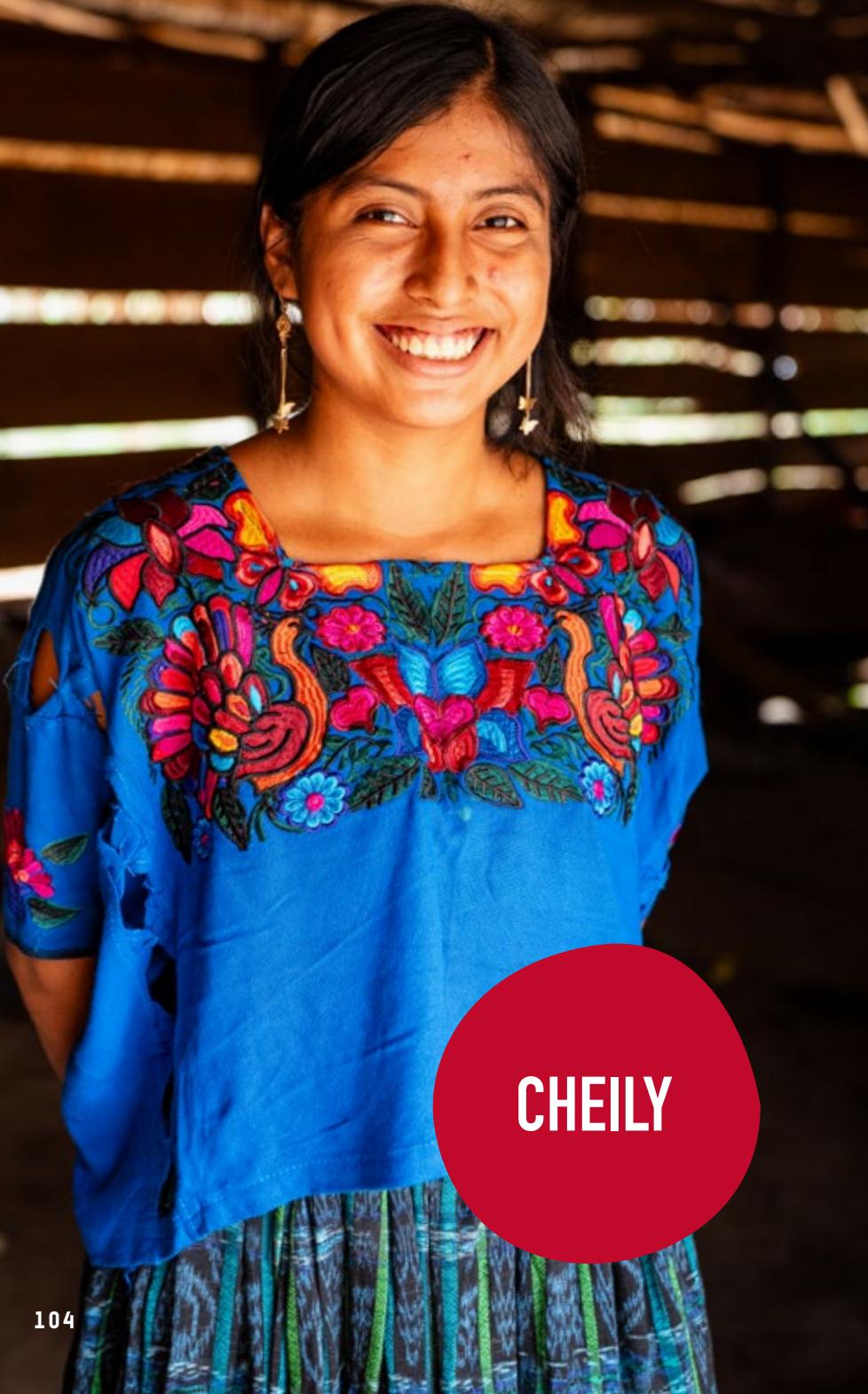
putorujussuaqarpoq assallu
assorulluni peqissimasoq.
Timiga peqiteqqavoq, kiinara
ammut sammivoq. Uippunga.
Skuut takuakka. Naluara skuut
taakku atorlugit allaasutut
misigisimanersunga, kisianni
ilunni arlaannik misigisaqarpunga.
Aallaqqaammut soorlu naanni
siorsulaarpaluttoq, naagga,
siorsulaarpaluunngilaq,
ikkulualaarpalulliuna,
sakiakkut tattorliorluni qummut
ingerlarpaluttoq, toqquaakka
aqusaarlugit. Suuneroq timinnit
anillaniarsarerpaluppoq, hajja
merialerpunga. Kisianni meriaaq
anillanngilaq.



Nikorfafigisimasanni qimmeq nikorfavoq. Suunerpa timinnit anillanniararerpaluppoq. Nipi, soorlu meriaaq anillalersoq, sakissat aqquusaarlugit, toqquaakkoorluni, 'vouw vrouw', nipi qimmiq qanianiit qinngornertut ililluni anillappoq.

'Amiilaarnaq', ilingasunik nujalik oqarpallappoq, taava arpaasaannaq ingerlapput, solariartarfiallu eqqaatigut tarrillutik.

Silaannaq nillataarpoq, qimmeq eqqissisimavoq kebatisunnili tipigippoq.



104

SEPUR ZARCOMI PAKKALUAQ

■ LINE GØRUP TROLLE ■ HANS BACH

Iggavik kiappoq putsumillu ulikkaarluni. Cheily ikinngutaalu Olga ulapipput. Namminneq Ullup qeqqasiutissat isumagaat. Masa – majsmelinik imermillu akulik naqittarpaat. Iffiukkatik nippuitinnginniassammata Cheilyp siatsivissaq tanippaa. Tortillasit unnerini niviarsiaqqat oqalupput illartarlutillu. Silaannalukkaluartoq ulapeqaat.

Cheily 16-inik ukioqarpoq. Aataakkumik sanianni angajoqqaani qatanngutinilu illoqatigai. Ilaqutariit 200-t sinnillit Polochicip qoruanı Sepur Zarcomi najugaqarput.



ANGAJULLIIT

105

Atuarfimmi dronningi

Olga Cheilylu ataatsinut atuarfimiittussaapput. Atuarfik Cheilykkut illuata eqqannguaniippoq. Ukioq kingulleq 9. klassi naamassivaat, maannalu ilinniarnertuunngorniarfimmi atuarput, kingorna ilinniartitsisunngorniarfigisinnaasaminni. Maannamut Cheilyp ajorinngilaa, kisianni allatut pilersaarteqarpoq.

Cheily atuarfimmi dronninginngorniuttunut ilaaqqullugu atuaqataasa toqqarsimavaat. Ukioq manna siullerpaamik nukappiaqqat peqataapput. Nukappiaraq ajugaasoq 'mister'-imik taaguuteqalissaaq, nivarsiaraq dronningimik. Assigiinngitsunik unammissuteqaqqassapput. Qitissaaq, assilisittartutut pisussaaq, atisalersorsimassaaq naliliisussanullu oqalugiassalluni.

Olga Cheilylu atuarfimmi ikinngutigiinneq pillugu projekteqartut.



Cheily aqqalussanilu tutittarput. Qatanngutaa illooralu aamma ineeqqami tessani tutillutik sinittarput.

Cheily unnuuit tamaasa piareersartarpooq. Qalipaatigissumik pakkaluuatut ilusilimmik atisalersussamaarpoq. Naggueqataanut maya-q'eqchinut pakkaluuaq siulit anersaavannut ilisarnaataavoq, tatiginninnermik neriuunnermillu tunisisartoq. Cheilymut pakkalussat pingaaruteqqaat. Atisaaniipput. Kiffaanngissusermik isumaqartikkamigit nuannareqai aamma ornikkusutaminut timmisinnaammata.

Oqalugiaataa illoqarfeeraani avatangiisnut tunngatillugu ajornartorsiutinik imaqtartussaavoq. Qanoq orpippassuit unioqqutitsilluni killorneqartererat oqaluttuariniarpaa, nutaanillu ikkussuisoqaqqittanginnera. Immissaqanngippallaarnertik eqqagassaqarpallaarneralu oqallisiginriarpai. Ilaasalu eqqagassaminnik namminneq ikualaasarnerat – tamatumalu orpippassuit ikualalernerannik aallartitsisuusarnera. Tamakkulu tamarmik allanngortinneqarsinnaanerat. Cheily neriuoppoq naliliisussat allarpassuillu tusarnaarumaaraanni.

Sepur Zarcomi
amerlanerit
nunaminermik
attartortarput
imaluunnit
allat nuna-
taanni su-
lisuusarlutik.
Amerlasuut
illoqarfiup
eqqaani palmit
uulialeriffimmi
sulisarput.



Sepur Zarcomi kinguaariinni kingornussaq

Pinngortitami avatangiisaannaanngitsut Cheilyp allanngortikkusuppi. Nalungilaa Sepur Zarcomi unamminartut amerlasuut qangali piuler-simasut. Illoqarfipq oqaluttuassartaa inussiaateqarnermik, arnanik atornerluinermik, nakuusernerillu peqqarniinnersaannik – Guatemalami innuttaasut ukiuni 36-ni imminnut sorsuunnerisa nalaanni pisimasunik – imaqpooq. Naak Cheilyp suli inunngunngitsoq sorsuuttoqarunnaara-luertoq suli sorsunnerup kingunipilui malugisinnaasarpai.

Ullut tamangajaasa illoqarfimmi nakuusernerit takusarpai. Angutit amerlasuut arnat iluamik pineq ajorpaat. Unnukkut nukappissat angutillu illoqarfimmi imerlutilu pujortarneranni Cheilyp anerusunneq ajorpoq. Nukkani aamma siunnersorsimavaa taarsigaangat anisassanngitsoq toqkoqgasassasorlu. Illoqarfeeqqami niviarsiaqqat amerlasuut siusippallaamik naartulertarput. Niviarsiaqqamik 14-inik ukiulimmik marlunniq ukiulimmik paneqartumik nalunngisaqarpoq. Niviarsiaqqat katiaarujuussuartarput imaluunnit meeqqatik kisimeeqatigisarpaat. Cheilyp aamma arlalinnik nalunngisaqarpoq uiminnit unatartittartunik. Ilaqtariinni amerlanerni angutip naalagaasarnera nalinginnaavoq, arnat oqaassisqaqpallaanngillat. Taanna taaneqartarpoq machismo.

Nunaqqataat angutit arnallu amerlasuut atuarunnaarsimanertik peqqutigalugu atuarsinnaanatillu allassinnaanngillat. Naartuler-simaneq imaluunnit naatitanik katerseqataaneq peqqutigalugit. Cheilyp ilaqtutaminit tapersorsorneqarnini nuannareqaa.

Qaqqamat qimaasimapput

Aataava silatiminni aneerasaartarfimmi alanngormi sinifimmi nivingasumi nalavoq. Sanianut Cheilyp ingippoq. Tunuanni raatiu nipiilersuataarpoq akornatigut nutarsiassaqartarluni. Nipaarummat aanaavata Cheilyp ilumoorsaarluni nakkuppaa oqaluttuarlunilu aallartilluni:

"Ippernaqartorujussuuvoq. Talitsinniittut nipeqanngitsumik pattallugit piartarpagut. Kiagoqaagut. Arpassimanitsinnit uummaitigut tillerulupput. Illoqarfeeqqamit qummut qaqqanut.



Meerara inoorlaaq pakkusimallugu ingerlavunga. Taarinnarmi allaasit igerpallattarneri tusaavagut. Unnuarormat angerlaqqinnissarput qunugiunnaarpapput. Tamatigut annilaangalluta angerlartarpugut, nalullugu tamatumuuna qanoq aserorteritigisimassanersut. Sakkutuut ingerlasimapput. Toqungasut sumi tamaaniippuit. Saniligut allallu ikiorsinnaajunnaarpagut. Sorsunneq soraarmat tamaasa iliverpagut. Tamanna oqaluttuaannangornikuuvoq," oqaluttuani naavaa.

Cheily aanaakkumi sakkutuunit qimaanerat tusareernikuuaa.
Tusarnerit tamaasa qamuuna kamattarpooq.

Aanaakkut eqqartuussisutigut ingerlatsinerat

Peqatigisaanik Cheilyp ilaquuttami oqaluttuarisaanermi akuunerat tullusimaarutigaa. Nalunngilaa innuttaasut imminnut sorsuunnerisa nalaanni sakkutuut illoqarfiup killingani nakkutilliveqarsimasut. Sakkutuut peqqarniertsarsimaqaat toqusullu timai amerlasuut toqqortortarsimallugit. Tamakku aataakkuisa misigaat. Sivisuumik tamakku nalunngisatik annilaangassutigisimavaat. Toqtaanissartik annilaangagisimavaat. 2011 tikillugu annilaangasimapput, taamani arnat 15-it nunami eqqartuussiviit qullersaanut suliamik tunniussiniarlutik aalajangernissaata tungaanut. Taakku tusaamaneqalerput taaguuteqarlutik *Las abuelas – aanaakkut*.



Illoqarfiup avatinnguani eqqaas-sutissaqapoq innuttaasut sor-suunnerisa nalaanni toqtaa-simasunut. Kip-parissuni timit nassaarineqarsimasut atii allaqqapput. Suli amerlasuut nassaarineqarsi-mangillat.



Illoqarfimmini siuariartortoqr-nissaa Cheilyp takorluugaraa. Aningaaseriveqalernissaa, fiilmeriartarfeqalernissaa, pisiniarfeqalernissaa amer-lanernillu suliffissaqalernissaa kissaatigaa.

Cheilyp aataava eqqartuussinermi uppernarsaasuovoq, arnallu Guatemala Citymut aqquaani takisuumi ikiorlugit. Taamani takusani tamaasa eqqartuussivimmi oqaatigai. Timmisartorpassuit, saassussinerit qanorlu sakkutuut narsaammi itersarujussuarmik assaasimanerat, tassungalu inunniq qanillisqaraangat toqunneqartarnerat itersamullu iginneqartarnerat.

Eqqartuussivimmi suliaq ukiut tallimat ingerlareermata aalajangiiffigneqapoq, eqqartuussinerullu inernerata oqaluttuarisaanermut ilaavoq. Taakku arnat 15-it ajugaatinneqarput sakkutuujusimasullu marluk inuiannut pinerluuteqarsimasutut pisuutinneqarlutik. Nunarsuarmi qassikattaannannguani assinganik pisoqarnikuovoq, Cheilyllu aataakkuinut eqqaamiuinullu pisoq immikkullarissuovoq. Eqqartuussinerup inernerata tamanut ersarissarpaa Sepur Zarcomi nunap inoqqaavinut pisimasut ajorluinnartuusut.

Eqqartuussinermi aamma ilaavoq tamaani iluarsaaqqilluni pitsanngorsaallunilu sanaartoqgittoqassasoq. Atuarfiit napparsimavillu sananeqassasut. Kisianni suli taakku utaqqivaat.

Cheilyp aataani nalaasaartoq qungujulalluni nakkuppa. Qungujulagaluartoq nukissaqarnera aalajangersimaneralu isaani takuneqarsinnaavoq. Aataakkuni tullusimaarutigai aamma arnat ataqqinninnermik naapertuilluarnermillu piumasaqartut. Nakuusernermut akiuiniarnermik aallartitsipput.



Akiuiniarnerup ingerlaannarnissaa sulissutigerusuppa. Taamaammat Cheily ilinniartitsisunngorusunngilaq. Inatsisilerituunngorusuppoq avinnermut tunngasunik suliaqartartoq, arnallu nakuusertartunik uillit ikiortarlugit.

Imeq qaqqaninggaanneersoq

Motorip nipaa sakkortungaarmat timimini allaat malugisinnaavaa. Cheilyp unitsippaa. Pisinianut siullernut tunniutinnginnerani minguinnersoq misisoqqaarpaa. Majsinut aseroterut eqqiarluarpaa. Nunaaqqatai amerlanerit ullaat tamangajaasa aggertarput majsiuttilu masa-nngortillugit aserortertittarlugit. Suli taartoq Cheily anaanaalu aseroterivimmi ullaakkut sisamanut sulillutik aallartittarput.

Pisiniaq kingulleq ingerlammat Cheily bönnet qernertut, suaasat, manniit kukkukuarlu ullaakkorsiusiarai. Kingorna ilinniagassani suliaralugit aallartippai. Kiassut 42-miippoq, tamanna nalinginnaavoq. Ullut ilaanni Cheilyp nersussuaatistik paarisarpai, ataatan palmit uulialerivimmi sivisuumik suligaangat, aatsaallu unnuami angerlarluni. Ullumikkulli imertartussaavoq. Ilaanni kuuffiat imeqartarpooq, ilaannili imertartariaqartarput. Siumut utimullu akunnerup ataatsip missaanik sivisussuseqartarpooq. Cheily aqqaluai nukaalu imertarlutik aallarp. Aqqutaat nuna pujoralammit qallersimavoq. Sepurip puilasuani qaqqaninggaanneersumi, imermut nillataartumut avalapput tinajatillu immerlugit. Oqimaapput. Aqqutaa tamaat oqaloqatigeerujorlutik ingerlapput.



112



Naapertuilluarneq pineqarpoq

Tallimanngorneq nalinginnaasuunngilaq. Cheily workshopper-toqarnerarlugu sms-isivoq. Olgalu naapikkamik eqitaarput. Pisiniarfeeraliarput energidrinkisillutillu. Ingeriarlutik oqaluutilerput. Olga tissinartumik oqaluttualeruttortoq biilit saniannut unipput. Niviarsiaqqat lastianut ikipput. MTM-eqatitik – Mujeres Transformando el Mundo, peqatigalugit illoqarfimmuit La Tintaliauterput. MTM isumaqarpoq arnat allannguisut.

Olgap Cheilyllu siunissaq allaanerutikkusuppaat. MTM-imi ataatsimiinnerni pisinnaatitaaffiit pillugit ilinniartarput. Imminnut periarfissatillu pillugit allaanerusumik eqqarsarnissaq ilinniartarpaat. Sungiusaasuisa niviarsiaqqat arnallu nukappiaqqatut angutitullu pisinnaasaqarnerat takutittarpaat. Nakuuserneq, sumi tamaani takussaasoq, taamaattariaqanngikkaluartoq. Kinguaassiuutit pillugit aamma ilinniartinneqartarput. Tamakku atuarfimmi pinngisaannarpaat. MTM-imi niviarsiaqqat nukappiaqqallu peqataanissaat pingaartinneqarpoq. Illoqarfinnit assigiinngitsuneersuupput. Cheilyp nunaqqatimisulli sungiusimatigivai. MTM-imi nalunngilaa namminiusinnaatitaalluni.

Cheily ammut qiviarpooq. Pakkaluaq ateqlutanut missimavoq. Sului kajortut taartut orangeanik aappaluttunillu allaqarput. Biilit aallarmata pakkaluaq tingivoq.

ANGAJULLIIT

113



360°



Cheily Olgalu
alakkarsigut.



Innuttaasut imminnut sorsuunnerat, Sepur Zarco machismolu
paasisaqarfiginerusigit Guatemalilu kinguuaassiuutit pillugit
atuartitsineq, uani: HELEVERDENISKOLE.DK/CHEILY

114

OXFAM DANMARK · ATUARAKET

ATUARAKET 2025

Naqinnersa siulleq

©Oxfam Danmark & Ilinniusiorfik/Undervisningsmiddelforlaget, 2025

ISBN: 978-87-7208-590-6

Qujanarujussuaq ukununnga: Vivian Carolina Orellana Garcia aamma Oxfam Guatemala, atuakkap pilersinnissaanut ikuulluarsimaneerannut. Aamma qujanaq ukununnga: Rebecca Bach-Lauritsen Dorthe Nielsenu ilisimaarinnilluarlutik isumassarsioqataanerannut. Aamma Johanne Stege Philipsenimut suliaanut pissarsinartumut annertuumut.

AtuaRaket 2025 imarisai Oxfam Danmarkip akisussaaffigai taamaalillilltu tunisisut aningaasaliisullu isumaannik ersersitsisuunatik.

Aaqqisuisoq

Line Gørup Trolle

Assit

Hans Bach, Juan Gabriel Estellano aamma Line Gørup Trolle.
Saqqaani asseq: Hans Bach 2024.

Ilusilersuisoq

Peter Waldorph / peterwaldorph.dk

Kalaallisuungortitsisoq

Kathrine Knudsen Broberg

Kukkunersiusoq

Miilu Kvania

Naqinneqarfia

Specialtrykkeriet Arco A/S

Siammarterisoq

Ilinniartaaanermut Aqutsisoqarfik
Kissarneqqortuunnguaq 20
Postboks 1610
3900 Nuuk
Oqarasuaat 345000
www.ila.gl

Atuakkami
atuakkiortut titar-
taasullu pillugit paa-
sisaqarerusinnaavusi
uani: heleverdeniskole.
dk/forfattere-og-
tegnere-2025



Qujanaq Autensimut LæseRakettenip
saqqummersinneranut tassungalu atasut
atuartitsinissamut atortussanut saqqummerneranni
isumaqaqisumik suleqataalluarnerannut.



Tuagaq naqinneqarpoq pappiaqqat FSC-mik
uppernarsaasikkat atorlugit.



JUAN CARLOS



YONATAN



ANDREINA



RUDY



RONI



CHEILY



UKIOQ MANNA ATUARAKETIP GUATEMALALIAQATIGISSAVAASI

Nunaavoq kulturikkut pisooq, pinngortitarsualik oqaluttuassartaqaqisorlu. Nunamili naligiinnginneq piitsuussuserlu annertoqaat. Silap pissusaa avatangiisillu allanngorput. Inuppassuit nerisassanut, imermut atuarfimmullu akissaaleqipput.

Atuakkami matumani meeqqat inuuusuttullu arfinillit tusas-savagut. Juan Carlosikkut siilvisorfimmik, naggueqatigiit xinkat nunaannik aserorterisumik, unitsitsiniarsarisut. Yonatan, atuarnissaminut akissaqarniarluni kaffissanik piaasartoq. Tasersuup Atitlánip sinaani Andreina, inner-mik anitsisartunik titartaasartoq atuaannarnissaminillu neriuuteqartoq. Rudy, angajuminik USA-liarsimasunik maqaasisoq. Roni, illoqarfiit pingaarnersaanni illoqarfiup immikkoortuisa ilaanni, nakuusernernik pinerluttuliorner-nillu unitsitserusuttoq. Cheily, avatangiisit aamma illoqarfimmini niviarsiaqqat arnallu isumannaatsuunissaannik pingaartitsisoq. Cheily, meeqqat allat uani atuakkamiittut assigalugit, ilaqtutami nunamilu pitsaanerusumik siunisaqarnissaannik takorluugarpoq.

Atuakkiortut titartaasartullu pikkorissut, pinngortitamut kulturimullu, pinerluttuliornermut tamakkununngalu tunngasunik, nutaanik oqaluttualiorsimapput. Oqaluttualiat tamarmik takorluukkialersaarutaapput.

Nunarsuarmi meeqqat 128 millionit 1.-9. klassimut atuartussaagaluarlutik atuartuunngillat. Atuartuunissaq inuup pisinnaatitaaffigaa. Nunallu anguniagaat nr 4, nunarsuarmi siuttut 2030 nallertinnagu anguneqarumaartoq isumaqatigiissutiginikuuaat.

AtuaRaketip atuarneratigut meeqqat tamarmik atuartuunissamik pisinnaatitaaffeqarnerannik ukkasseqataatitsivusi. Tamanna meeqqanut nunarsuarmullu pingaaruteqqaqaaq.

AtuaRaket aamma LæseRaketten 2025 atuarluarisigit.